

LAVE-VAISSELLE

DISH WASHER

ADW1001A++W



STRUCTIONS D'UTILISATION (F) INSTRUCTIONS FOR USE (GB)

Guide d'u

Tourner la poignée po (Voir la section intitulé

Pour la méthode d'opération détaillée, lisez le	
Allumer l'appareil	Presser le bouton Or
Remplir le distributeur de détergent	Compartiment A: pour chaque cycle d Compartiment B: Seulement pour les (Lisez le manuel)
Vérifier le niveau du liquide de rinçage	Indicateur mécaniqu Indicateur électrique s
Vérifier le niveau du sel régénérant	(Seulement pour les n d'eau.) Indicateur élec (Si fourni). S'il n'y a pa sel sur le panneau de vous devez estimer qu fonction du nombre de
Charger les paniers	Enlever tous les résidi charger les paniers. S lave-vaisselle.

Sélectionner un programme

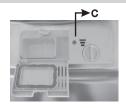
tilisation rapide

contenu correspondant dans ce manuel d'utilisation.

n/Off pour allumer l'appareil. Ouvrir la porte.

e lavage.

programmes avec prélavage.



e C.

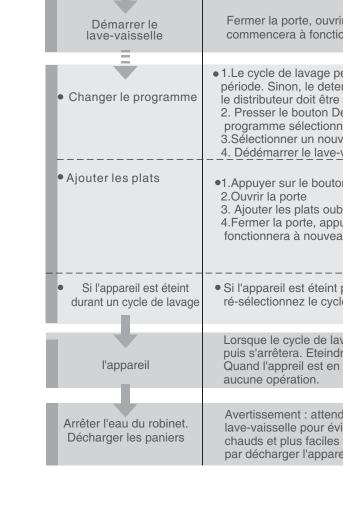
ur le panneau de commande (si fourni).

nodèles avec le système d'adoucissant strique sur le panneau de commande. as d'indicateur lumineux du niveau de commande (pour certains modèles), uand vous devez remplir le sel en e cycles de lavage déjà effectués.



us alimentaires. Gratter les aliments brûlés dans les poêles et e référer aux instructions de chargement des paniers du

our sélectionner le programme désiré. Le "Instructions de fonctionnement"



r le robinet d'eau. Presser le bouton Départ/Reset. La machine nner immédiatement. eut être modifié uniquement s'il a fonctionné durant une courte rgent pourrait être déjà dispensé et l'eau drainée. Dans ce cas, rempli encore une fois. épart/Reset pendant plus de 3 secondes pour annuler le AVERTISSEMENT! eau programme. Ouvrir la porte vaiselle_ avec précaution. La vapeur n Start/Reset pour arrêter le lave-vaiselle chaude peut s'échapper liés. Ilorsque la porte uyer sur le bouton Start/Reset, le lave-vaiselle est ouverte! u dans 10 secondes. pendant un cycle de lavage, après le redémarrage, e de lavage et faites fonctionner le lave-vaisselle. vage est terminé, la sirène du lave-vaiselle retentira 8 fois, e l'appareil en appuyant sur le bouton On/Off pause, ill s'éteint automatiquement après 30 minutes sans lre quelques minutes (environ 15 minutes) avant de décharger le ter de retirer les plats et les ustensiles lorsqu'ils sont encore à casser. Ils seront également plus secs. Commencer ensuite eil du panier inférieur.

SC

1. Consignes de sécurité importantes
2. Instructions de fonctionnement
3. Avant la première utilisation
4. Chargement des paniers du lave-vaisselle
5.Démarrage d'un programme de lavage
6. Entretien et nettoyage
7.Instructions d'installation
8. Conseils en cas de problème
9.Information technique
10.Fiche technique
11.Mise au rebut

MMAIRE

8	
9	
14	
22	
24	
27	
32	
34	
37	
38	

Remarque:
Le fabricant, poursuivant une politique constante d
peut effectuer des modifications sans avis préalabl





À LA FIN DE VIE DE VO LE RAPPORTER DANS OU DÉPOSER LE À LA I VOTRE



CET APPAREIL EST DOMESTIQUE UNIQUE Veuillez lire attentivem avant la première utilis

N GESTE ECOCITOYEN
OS EMBALLAGES CARTON

OTRE PRODUIT,PENSEZ À UN POINT DE COLLECTE DÉCHETERIE PROCHE DE DOMICILE

DESTINE A UN USAGE JEMENT!

nent toutes les instructions sation et conservez-les pour

une référence ultérieu

1.CONSIGNES DE SEC LISEZ TOUTES LES INS L'UTILISATION

AVERTISSEMENT! L

lave-vaisselle, suivez ci-dessous:

INSTRUCTIONS DE MI

■Cet appareil doit être re dysfonctionnement ou de réduire le risque de choc re.

URITE IMPORTANTES STRUCTIONS AVANT

ors de l'utilisation de votre les précautions indiquées

SE A LA TERRE

lié à la terre. En cas d'un panne, la mise à la terre peut électrique en fournissant un

chemin de moindre résist Cet appareil est équipé d comportant un conducteu « terre ».

- ■La fiche doit être branch appropriée qui est installé conformément à tous les
- ■La fiche de prise de cou accessible après l'installa
- ■En ce qui concerne les méthode de l'installation en nécessaires, référez-vou "INSTRUCTION D'INSTATECHNIQUE" en pages 2

AVERTISSEMENT!

■Une connexion impropre

ance au courant électrique. 'un cordon d'alimentation ir à la terre et d'une prise de

née à une prise de courant de et reliée à la terre décrets et codes locaux. Frant doit demeurer facilement tion de l'appareil. Informations détaillées sur la et toutes les dimensions s dans la section LLATION ET INFORMATION 27-31 et 34.

e du conducteur de « terre »

peut causer le risque de de la Vérifiez avec un électric si vous n'êtes pas sûr que correctement. Ne modifie l'appareil; Si elle ne convicourant, installez une prisélectricien qualifié.

AVERTISSEMENT! UTIL

■Cet appareil peut être u de 8 ans et par des perso physiques, sensorielles o manque d'expérience et d qu'elles aient été placées aient reçu des instruction choc électrique. cien ou une personne qualifiée e l'appareil soit relié à la terre z pas la fiche fournie avec ent pas à votre prise de se de courant adaptée par un

ISATION CORRECTE

tilisé par des enfants à partir onnes ayant des capacités u mentales réduites ou un de connaissances à condition sous surveillance ou qu'elles s concernant l'utilisation de

l'appareil en toute sécurit dangers encourus. Les es avec l'appareil. Le nettoya ne doivent pas être effect surveillance.

- ■Ne forcez pas, ne vous pas sur la porte ou sur ur lave-vaisselle.
- ■Ne touchez pas l'élément immédiatement après l'ut s'applique seulement à de chauffant visible.)
- ■Ne faîtes pas fonctionne que tous les panneaux ne positionnés. Ouvrez très

é et qu'elles comprennent les nfants ne doivent pas jouer age et l'entretien par l'usager sués par des enfants, sans

asseyez pas et ne marchez compartiment roulant du

nt chauffant pendant ou ilisation. (Cette instruction es machines avec un élément

er votre lave-vaisselle avant e soient correctement soigneusement la porte si le

d'eau pourraient se produ

Ne placez aucun objet le est ouverte car l'appareil

Lorsque vous chargez la 1) Positionnez correctem afin qu'ils n'endommager Positionnez les couteaux en haut pour éviter le risce 2) MISE EN GARDE: Les ustensiles pointus doiver pointe vers le bas ou en 3) En ce qui concerne les la façon de charger le lav dans la section "CHARG

LAVE-VAISSELLE" en pa

ourd sur la porte lorsqu'elle pourrait basculer en avant. es éléments à laver : ent les éléments tranchants et pas le scellé de la porte. a pointus avec les poignées que de vous blesser. se couteaux et les autres et être placés dans le panier position horizontale. En informations détaillées sur ve-vaisselle, référez-vous EMENT DES PANIERS DU

ages 14-21.

che car des eclaboussures

- ■Lors de l'utilisation de videvez éviter que les élén contact avec l'élément chis'applique à des machine visible.)
- ■Vérifiez que le compart une fois que le cycle de l
- ■Ne lavez pas les éléme comportent une indicatio lave-vaisselle ou une me éléments en plastique ne indication, vérifiez les red
- ■Utilisez seulement un d rinçage conçus pour un l
- ■N'utilisez jamais de sav

otre lave-vaisselle, vous nents en plastique soient en nauffant. (Cette instruction es avec un élément chauffant

iment du détergent soit vide avage est terminé. nts en plastique sauf s'ils n qu'ils peuvent être lavés au ntion équivalente. Pour les comportant aucune commandations du fabricant. étergent et des additifs de ave-vaisselle automatique.

on, de lessive pour les

vêtements ou du liquide lave-vaisselle.

■Gardez le détergent et portée des enfants. Gard porte du lave-vaisselle le pourrait y rester du déter ■Cet appareil est destiné

■Cet appareil est destine applications domestiques

- les coins cuisines réser magasins, bureaux et a professionnels;
- les fermes;
- l'utilisation par les clien environnements à carac
- les environnements de

vaisselle dans votre

le liquide de rinçage hors de lez les enfants éloignés de la rsqu'elle est ouverte car il gent à l'intérieur. É à être utilisé dans des et analogues telles que: vés au personnel des utres environnements

ts des hôtels, motels et autres ctère résidentiel; type chambres d'hôtes.

■Les détergents de lavealcalins, ils peuvent être e sont avalés. Evitez tout co yeux et gardez les enfant du lave-vaisselle est ouve

■Il convient que la porte ouverte dans la mesure of danger de basculement.

Si le câble d'alimentatio être remplacé par le fabrivente ou des personnes d'éviter tout danger.

■Veuillez jeter les matéria endroit adapté. Assurezla mise au rebut de l'appa

vaisselle sont fortement extrêmement dangereux s'ils ontact avec la peau et les s éloignés lorsque la porte erte.

ne soit pas laissée en position à cela pourrait présenter un

n est endommagé, il doit cant, son service aprèsde qualification similaire afin

aux d'emballage dans un vous de retirer la porte avant areil.

■Utilisez le lave-vaisselle à laquelle elle est destine pour une utilisation dome Durant l'installation, assid'alimentation ne soit pas et il doit être toujours accent le lave pas avec les becet appareil doit être commo en utilisant un nouvel ensemble de tuyaux ne censemble de tuyaux ne censemble

■La pression d'eau d'ent 0.04MPa.

e seulement pour la fonction ée. Cette machine est conçue estique normale et à l'intérieur. surez-vous que le câble s endommagé, plié ou coincé cessible.

ooutons de contrôle.

onnecté à l'alimentation d'eau semble de tuyaux. L'ancien loit pas être réutilisé. couverts à laver par ce

ouverts. rée maximum permise est de

rée minimum permise est de

- ■Les appareils ne sont p fonctionnement au moye ou par un système de co ■Cet appareil est équipé
- ■Cet appareil est équipé vous protéger d'éventuel être branché sur une pris contact de terre.
- ■Il est recommandé d'ex câble d'alimentation pour détérioration éventuelle, utilisé si le câble est ende

LISEZ ET SUIVEZ SOIGNEUSEMEI
CONSERVEZ O

as destinés à être mis en n d'une minuterie extérieure mmande à distance séparé. d'une prise de terre pour s risques électriques et doit se de courant comportant un

aminer régulièrement le r déceler tout signe de et l'appareil ne doit pas être ommagé.

NT CES INFORMATIONS DE SECURITE CES INSTRUCTIONS



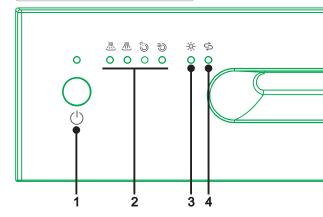


2.INSTRUCTIONS DE FONCT

IMPO

Pour obtenir les meilleures performances de fonctionnement ava

Panneau de contrôle



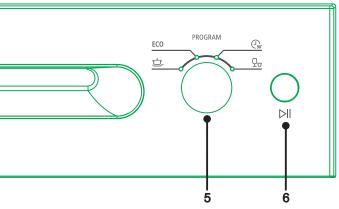
- 1.Bouton de mise en marche et indicateurs : Bouton On/Off, le voyant s'allume lorsque l'appareil est allu
- 2. Indicateur d'état de lavage : Montre l'avancement du

IONNEMENT

PRTANT!

mé.

votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions de ant la première utilisation.



- 4.Indicateur de sel : s'allume lorsque le distributeur doit être rempli.
- 5. Commande du programme : faites pivoter le

灬

Pré-lavage Lavage

3.Indicateur de rinçage :

Rinçage Séchage

s'allume lorsque le distributeur doit être rempli.

Caractéristiques du lave-vaiselle

Vue avant



1 Panier à verres 4 Panier inférieur

2 Panier supérieur 5 Récipient à sels

Tuyan intérieur 6 Distributeur de détergent

bouton pour selectionner un programme de lavage.

6.Bouton Start/Reset Appuyez sur le bouton pour démarrer ou interrompre la progression du lavage.



- 7 Panier à couverts
- 8 Bra vaporisateurs
- 9 Ensemble du filtre
- Connecteur du tuyau d'arrivé
- 11 tuyau de vidange

3.AVANT LA PREMIERE UTIL

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première foi A.Activer le système d'adoucissant d'eau.

B.Verser 1.5Kg de sel pour lave-vaisselle puis remplir l C.Remplir le distributeur de liquide de rinçage.

D.Fonction du détergent.

A.Adoucissant d'eau

Le système d'adoucissant d'eau doit être réglé manuell Le système d'adoucisseur d'eau est conçu pour enleve un effet nuisible ou contraire au bon fonctionnement de dure. L'adoucisseur doit être ajusté selon la dureté de l conseiller sur la dureté de l'eau de votre ville.

Ajustement de la consommation du sel Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un ajusteme utilisée. Ceci permet d'optimiser et de personnaliser le

- 1. Ouvrez la porte, allumez l'appareil.
- 2. Appuyez sur le bouton Départ/Pause et maintenez-le d'adoucissant d'eau en 60 secondes après avoir allumé 3. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour sélection pouvez sélectionner un réglage parmi : H1-> H2-> H3->

ISATION

e récipient à sels d'eau.

ement, en utilisant le cadran de mesure de la dureté de l'eau. r les minéraux et les sels de l'eau, qui pourrait autrement avoir la machine. Plus il y a de minéraux et de sels, plus l'eau est 'eau de votre domicile. Votre fournisseur d'eau local pourra vous

ent de la quantité du sel consommé basé sur la dureté de l'eau niveau de consommation du sel en procédant comme suit :

e pendant plus de 5 secondes pour démarrer le mode é l'appareil;

ner un réglage approprié selon votre environnement local, vous

> H4-> H5-> H6

4. Appuyez sur le bouton On/On pour arreter de mode o

DURETE DE L'EAU				
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	1
0~5	0~9	0~6	0~0.94	Н
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0	Н
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0	Н
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0	Η
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0	Н
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8	Ι

Note:1 1°dH=1.25°Clarke=1.78°fH=0.178mmol/l

°dH: Degrés allemand °fH: Degrés français °Clark : Degrés anglais

Contactez votre fournisseur d'eau local pour les info



REMARQUE: Si votre modèle n'est pas équipé d'u prochain paragraphe.

Adoucisseur d'eau

La dureté de l'eau varie d'un endroit à un autre. Si de l' formeront sur les plats et les ustensiles.
L'appareil est équipé d'un système adoucissant qui néc calcaire et les minéraux de l'eau.

Position du sélecteur	Consommation du sel(grammes/cycle)
1– Voyant lumineux rapide	0
290mins voyant lumineux	9
390mins voyant lumineux rapide	12
4ECO voyant lumineux	20
5ECO, Voyant lumineux rapide	30

Note:2 Le réglage d'usine: H4 (EN 50242)

6--ECO, 90min Voyant lumineux

ormations sur la dureté de l'eau fournie.

n système d'adoucissant d'eau, vous pouvez continuer au

60

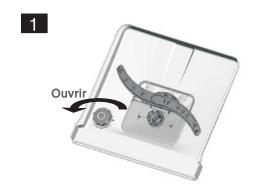
eau dure est utilisée dans le lave-vaisselle, des dépôts se cessite l'utilisation d'un sel spécialement conçu pour éliminer le

B.Chargement du sel dans le systèn

Utilisez toujours le sel destiné à une utilisation p Le récipient à sels est situé sous le compartime

Attention!

- ■Utilisez uniquement un sel spécifique à une utili spécifiquement conçu pour une utilisation en la système adoucisseur. En cas de dommage cau annulera toute garantie et ne sera pas responsa
- ■Versez uniquement le sel avant de démarrer l'u que des grains de sel ou de l'eau salée ne reste période, ce qui pourrait causer de la corrosion



ne adoucisseur

our lave-vaisselle.

nt inférieur et doit être rempli comme suit :

sation pour lave-vaisselle! Tout autre type de sel non ve-vaisselle, comme le sel de table, endommagera le sé par l'utilisation d'un sel non adapté, le fabricant able des dommages causés.

n des programmes complets de lavage. Cela évitera ent dans le fond de la machine durant une longue



- A. Enlevez le panier inférieur puis dévissez et retirez le
- B. Placez l'extrémité de l'entonnoir (fourni) dans le tuya
- C. Remplir le récipient d'eau. Il est normal qu'une petité
- D. Revisser soigneusement le capuchon.
- E. Habituellement, l'indicateur lumineux d'alarme pour
- F. Immédiatement après le remplissage du sel dans le recommandons de commencer le programme rapide) s'importantes de la machine peuvent être endommagés



REMARQUE:

- 1. Le récipient à sels doit être rempli lorsque l'inrécipient à sels est assez rempli, l'indicateur lum sel sera entièrement dissous.
- 2. Si du sel se déverse dans la cuve du lave-vais excès de sel.

C. Remplissage du distributeur de li

Distributeur de liquide de rinçageLe liquide de empêcher l'eau de former des gouttes sur voi Cela améliore également le séchage en permit vaisselle est conçu pour utiliser un liquide de situé à l'intérieur de la porte près du distribute ouvrez le bouchon et versez le liquide de rinç de niveau devienne complètement noir. Le di 110ml de liquide de rinçage.

capuchon du récipient à sels. 1 au et ajoutez 1.5kg de sel pour lave-vaisselle. e quantité d'eau fuit du récipiant à sels. 2

le sel s'éteindra une fois que le récipient est rempli de sel. récipient, un programme de lavage doit être commencé (Nous Sinon, le système de filtre, la pompe, ou d'autre parties par de l'eau salée. La garantie ne couvre pas ce cas.

dicateur lumineux d'alarme pour le sel s'allume. Même si le nineux d'avertissement pour le sel ne s'éteindra que lorsque le

sselle, sélectionnez le programme de trempage pour rincer cet

quide de rinçage

e rinçage est déversé durant le rinçage final pour s plats pouvant laisser des tâches et des traînées. nettant à l'eau de glisser des plats. Votre laverinçage. Le distributeur de liquide de rinçage est eur de détergent. Pour remplir le distributeur, sage dans le distributeur jusqu'à ce que l'indicateur stributeur a un volume pouvant contenir environ

Fonction du liquide de rinçage

Le liquide de rinçage est automatiquement ajouté durant le traînées restantes avant que la vaisselle ne sèche.

Attention!

Utilisez uniquement un liquide de rinçage de marque pour de rinçage avec toute autre substance (comme un agent n machine.

Quand remplir le distributeur de liquide de rin À moins que le témoin de rinçage du panneau de comr de la couleur de l'indicateur de niveau optique " C " situ l'indicateur sera complètement noir. La taille du point s jamais laisser le niveau d'aide au rinçage être inférieur

Alors que la quantité de liquide de rinçage se réduit, la noir sur l'indicateur de niveau diminue, comme illustré d

- Plein
- 3 / 4 plein
- 1 / 2 plein
- ① 1/4 plein doit être rempli pour éliminer les tâches
- O Vide

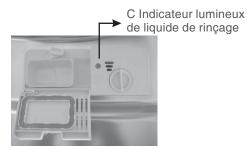
dernier rinçage pour assurer un rinçage complet des tâches et des

votre lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de liquide ettoyant ou du détergent liquide) car cela pourrait endommager la

çage

nande ne soit allumé, vous pouvez toujours estimer le montant lé à côté de la capsule. Lorsque le récipient de rinçage est plein, ombre diminue à mesure que le rinçage diminue. Vous ne devez à 1/4.

taille du point ci-dessous :







- Pour ouvrir le distributeur, tournez le bouchon dans la dire
 Versez soigneusement le rinçage dans son distributeur, to
 Replacez le bouchon et insérez-le en l'alignant sur la flèch



REMARQUE: Nettoyez tout débordement de absorbant pour éviter tout excremplacer le capuchon avant

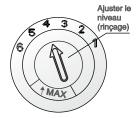




ection de la flèche « open » (vers la gauche) et soulevez-le. out en évitant de déborder. ne « open » puis tournez-le vers la flèche de fermeture (vers la droite).

e liquide de rinçage lorsque vous le versez avec un chiffon ès de mousse durant le lavage suivant. Ne pas oublier de de fermer la porte du lave-vaisselle

Réglage du distributeur du liquide de ri



Le distributeur de liquide de ri réglage du distributeur sur « 4 augmentez la quantité de liqu tournant le cadran sur « 5 ». S comportent encore des tâches n'aient plus aucune tâche. No (le réglage par défaut est « 4

▲ REMARQUE:

Augmentez la dose de liquide de chaux sur la vaisselle après le la sur la vaisselle ou un film bleuâtr

D. Fonctions du détergent

Les détergents composés d'ingrédients chimiques son extraire du lave-vaisselle. La plupart des détergents ac Attention!

Utilisez uniquement un détergent spécialement destiné et sec. Versez pas le détergent en poudre dans le distr

Détergents

inçage

nçage offre six ou quatre réglages. Démarrez toujours avec le .». Si des tâches ou un séchage insuffisant se produisent, ide de rinçage en enlevant le couvercle du distributeur et en Si les plats ne sèchent toujours pas correctement ou s'ils s, réglez le cadran au chiffre supéri eur jusqu'à ce que les plats us vous suggérons de le régler sur « 4 »

rinçage s'il y a des gouttes d'eau ou des tâches ou des traces de vage. Réduisez la quantité s'il y a des traînées blanchâtres collantes e sur les verres ou sur les lames de couteaux.

t nécessaires pour enlever et nettoyer les saletés puis les hetés dans le commerce conviennent à cette fonction.

à être utilisé dans le lave-vaisselle. Gardez le détergent frais ibuteur jusqu'à ce que vous être prêt à laver la vaisselle.

il y a o solites de deteligellis

- 1. Avec du phosphate et du chlore
- 2. Avec du phosphate et sans chlore
- 3. Sans phosphate et sans chlore

Généralement, les nouveaux détergents pulvérisés phosphate n'est pas fournie. Dans ce cas, nous remême si la dureté de l'eau est seulement de 6dH. dure, des tâches blanches apparaissent sur les pla obtenir un meilleur résultat. Les détergents sans cl colorées seront complètement enlevées. Dans ce élevée.

Détergents concentrés Selon leur composition chimique, les détergents pe

- Détergents conventionnels, alcalins avec des co
- Détergents concentrés avec une faible dose d'al

Détergents en tablettes

Le détergent en tablettes se dissout à une vitesse raison, certaines tablettes ne peuvent pas se disso durant les programmes courts. Ainsi il est conseillé tablettes pour assurer un enlèvement total des rés

Distributeur de détergent

Le distributeur doit être rempli avant le démarrage fournies dans le « Tableau des cycles de lavage » s sont sans phosphate. La fonction d'adoucisseur d'eau du commandons de verser du sel dans le casier pour le sel Si des détergents sans phosphate sont utilisés en cas d'eau its et les verres. Dans ce cas, ajoutez plus de détergent pour folore décolorent juste un peu. Les tâches puissantes et cas, choisissez un programme avec une température plus

euvent être classés en deux types différents : mposants caustiques |calins composés d'enzymes naturels.

différente selon les marques de détergent. Pour cette oudre et développer leur puissance complète de lavage é d'utiliser des programmes longs lorsque vous utilisez des idus du détergent.

de chaque cycle de lavage en suivant les instructions Votre lave-vaisselle utilise moins de détergent et de liquide

2-

de rinçage qu'un lave-vaisselle classique. Général suffisante pour un lavage normal. Un lavage d'élér Ajoutez toujours le détergent juste avant de démar pas dissoudre complètement.

Quantité de détergent à utiliser





- Si le couvercle est fermé Le ressort ouvrira le couv
- Ajoutez toujours le déterg Utilisez uniquement un de
- Utilisez uniquement un lic

ement, une seule cuillère à soupe de détergent est nents fortement salis nécessite plus de détergent. rer le lave-vaisselle, autrement il pourrait s'humidifier et ne



: appuyez sur le bouton de déverrouillage. ercle.

ent avant de démarrer chaque cycle de lavage. Étergent de marque pour votre lave-vaisselle. Juide de rinçage de marque pour votre lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT! Le détergent pour lave-vaisselle Prenez bien soin de le garder ho

Remplir le détergent

Remplissez le distributeur de détergent avec le dételles niveaux de dosage, comme illustrées sur la droit A. L'emplacement du détergent pour le cycle de lava B. L'emplacement du détergent pour le cycle de prél

Veillez respecter les doses conseillées par le fabrica de conservation donnés sur l'emballage du déterger appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche en posi sales, placez une dose de détergent supplémentaire Ce détergent prendra effet durant la phase de prélav



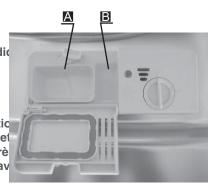
- Vous trouverez les informations concernant la quantité
- Les doses seront différentes selon le niveau de saleté
- Veuillez respecter les recommandations du fabricant «

_

est corrosif! ors de portée des enfants.

rgent. Les marques indic e : ge principal. avage.

nt et les recommandatic t.Fermez le couvercle et tion.Si les plats sont trè dans le casier de prélav age.



é de détergent pour les programmes simples à la dernière page. de la vaisselle et le degré de dureté de l'eau utilisée. données sur l'emballage du détergent.

4.CHARGEMENT DES DU LAVE-VAISSELL

Recommandations

- Utilisez des ustensiles le lave-vaisselle.
- Utilisez un détergent of pour laver ce genre d'é Si nécessaire, demand supplémentaires au fa
- Pour les éléments par programme avec bass
- Pour éviter tout domm

PANIERS E

adaptés à un lavage dans

loux et spécialement conçu éléments fragiles. dez des informations bricant du détergent. ticuliers, sélectionnez un e température.

and rating les verres et les

ustensiles le plus tôt p lavage est terminé.

Pour le lavage des uste dans le lave-vaisselle:

- Eléments non appropr
- Ustensiles avec poigné en nacre
- Eléments en plastique d à la chaleur
- Vieux ustensiles avec or résistants à la chaleur

ossible une fois que le

ensiles/plats suivants

iés

e en bois, en porcelaine ou

qui ne sont pas résistants

les pièces recollées non

4-

- Ustensiles ou plats don ajoutées
- Eléments en étain ou e Verre de cristal
- Eléments en acier sujet Plats en bois
- Eléments composés de

Eléments pas tout à fait

- Certains types de verre après un grand nombre
- Les pièces argentées e à se décolorer durant le
- Los modòlos ómaillós n

t certaines pièces sont

n cuivre

ts à la rouille

fibres synthétiques

appropriés

peuvent devenir ternes

de lavage.

t en aluminium ont tendance

e lavage.

ouvent se ternir s'ils sent

lavés fréquemment en

Précautions à prendre chargement des panier

(Pour obtenir la meilleure lave-vaisselle, suivez ces Les fonctions et les appa paniers à couverts peuve Grattez toutes les larges dans les plats.

Il n'est pas nécessaire de courante.

machine.

avant et après le 's du lave-vaisselle

performance du conseils de chargement. rences des casiers et des nt varier selon les modèles.) quantités d'aliments restants

rincer les plats sous l'eau

5-

Placez les objets dans le

- Les éléments comme l pots/casseroles etc sor
- 2. Les éléments courbes être inclinés afin que l'é
- 3. Tous les éléments doiv à ce qu'ils ne basculen
- 4. Ils doivent être placés le passage des bras va

REMARQUE: Les pet être lavés dans le lavé facilement tomber hor

lave-vaisselle de cette façon: es tasses, les verres, les nt placés à l'envers. ou avec des cavités doivent eau puisse s'écouler. vent être coincés de manière t pas. de façon à ne pas obstruer

its éléments ne doivent pas e-vaisselle car ils pourraient s de casiers.

aporisateurs lors du lavage.

- Chargez les articles cre casseroles etc., en met sorte que de l'eau ne pe récipient ou une base p
- Les plats et les ustensil à l'intérieur un de l'autre
- Pour éviter le dommage toucher ensemble.
- Chargez les grands arti à laver dans le panier in
- Le panier supérieur est vaisselle plus fragile et des tasses à café ou à

eux comme les tasses, verres, tant l'ouverture vers le bas de eut pas être collectée dans un profonde.

es ne peuvent pas mettre e ou couvrir l'un l'autre. e à des verres, ne laissez pas

cles qui sont la plus difficiles nférieur.

conçu pour charger la légère tel que des verres, thé.

6-

- Les articles avec des la que le couteau doivent horizontalement dans le tout danger potentiel!
- Ne surchargez pas votr C'est très important pou lavage de la vaisselle e raisonnable.

Retirer la vaisselle Pour éviter tout écoul supérieur vers le casi conseillons de vider tout d'abord le panier supérieur.

mes longues ou pointues tel être positionnés e panier inférieur pour éviter

e lave-vaisselle. ur le meilleur résultat du t la consommation d'énergie

ement d'eau du casier er inférieur, nous vous

inférieur puis le casier

Charger le panier supé Le panier supérieur est déléments délicats et légé les tasses à café et à thé les assiettes, les petits b (si elles ne sont pas trop Positionnez les éléments à ce qu'ils ne soient pas

Vers I

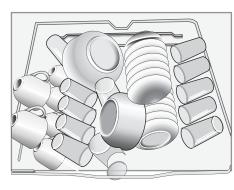
rieur

ers comme les verres, e et les soucoupes, ainsi que ols et les petites casseroles sales).

s et les ustensiles de façon déplacés par les jets d'eau.

l'intérieur





Remarque:

- Les pots, les bols etc à l'envers.
- Les pots profonds do permettre à l'eau de s offre des rangées pouvant se rabattre a larges ou plus de poé puissent être placés.

Charger le panier inféri Nous vous conseillons de étant les plus difficiles à inférieur: pots, poêles, co

. doivent toujours être placés

ivent être inclinés pour s'écouler. Le panier inférieur

fin que des éléments plus eles et de casseroles

eur

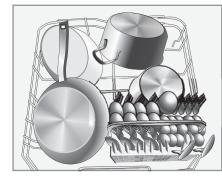
e placer les grands éléments nettoyer, dans le panier ouvercles, plats et bols,

Il est préférable de place sur le côté du panier afin rotation du bras vaporisa

Vers

éma à droite. r les plats et les couvercles d'éviter de bloquer la teur.





8-

Ajuster le panier supérie

Si nécessaire, le panier s'hauteur afin de créer ustensiles plus larges pla ou inférieur. Le panier s'hauteur en insérant ses différentes hauteurs. Les couverts de service, les grands couteux de cuis l'étagère de sorte qu'ils n'bras vaporisateurs.

Position inférieure



eur

plus de place pour des cés dans le panier supérieur upérieur peut être ajusté en roulettes dans les rails de sustensils longs comme les couverts à salade ou les ine doivent être placés sur obstruent pas la rotation des

Position supérieure





Ro

_ -



ulettes

9-

Replier les pointes du partier les pointes du partier un meilleur empilent casseroles, les pointes prindiqué dans les images



Replier les pointes du p Pour permettre de placer

anier à verres nent des pots et des euvent être pliées comme suivantes.





anier inférieur des pots et des casseroles,

les pointes peuvent être dans l'image.

pliées comme indiqué



20-

Panier à couverts
Les couverts doivent être
couverts avec les poigné
paniers sur le côté, les ce
individuellement dans les
longs ustensiles doivent
horizontale à l'avant du ce
indiqué dans l'image suiv



A AVERT

- Ne laisse fond du p
- Toujours tranchant

e placés dans le panier à es en bas: Si le casier a des uillères doivent être chargées s'fentes appropriées. Les être placés en position asier supérieur comme vante.

ISSEMENT!

z aucun article à travers le anier.

charger les ustensiles s aver les points vers le bas.

Pour la sécurité personne meilleure qualité, placez dans le panier et assurez

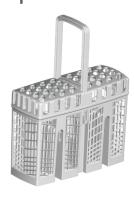
- Ils ne doivent pas être les autres.
- L'argenterie doit être p position verticalement.
- Les ustensiles longs de du panier.

elle et le nettoyage de les plats et les ustensiles z-vous que:

placés les uns dans

lacée avec les poignées en

oivent être placés au milieu



21-

5.DEMARRAGE D'UN PROGRA

Tableau des cycles de lavage

REMARQUE: (*) signification: il faut remplir le

Programme	Information sur le cycle sélectionné	Description cycle
Intensif	Pour des vaisselles très sales et des pots, des poêles et des plats normalement sales qui ont contenudes aliments frits un certain temps.	Prélavage (65° Lavage (65° Rinçage Rinçage (70° Séchage
ECO (*EN 50242)	C'est un programme standard, convient pour nettoyer la vaisselle normalement sale. Il est le plus efficace en termes de la consommation combinée de l'énergie et l'eau de ce type de vaisselle.	Prélavage Lavage (45° Rinçage (65 Séchage
90mins	Pour les vaisselles normalement sales qui nécessitent un lavage	Lavage (65° Rinçage Rinçage (65

AMME DE LAVAGE

liquide de détergent dans le distributeur de liquide de rinçage.

du	Détergent prélavage/ lavage principal	Durée de fonctionn- ement (min)	Energie (kWh)	Eau (L)	Liquide de rinçage
50°C) C) °C)	3/22g 1 pièce	165	1.4	14.5	*
C) °C)	3/22g 1 pièce	190	0.74	9	*
C) °C)	25g 1 pièce	90	1.15	11.5	*

C 90	rapide	Séchage
Rapide	Un cycle de lavage plus court pour des vaisselles légèrement sales. Un lavage rapide	Lavage (55 Rinçage (55 Rinçage (55

A REMARQUE:

*EN 50242: Ce programme est un cycle de test. L'inf 50242 est comme suit :

■ Capacité: 10 couverts

Position du panier supérieur: roulettes

■ Réglage de liquide de rinçage: 6 ■ PI: 0.49W; Po: 0.45W.

■ Durée du mode : 30Min.

Mise en marche du lave-vaisselle

Démarrage d'un cycle de lavage

1. Tirez les paniers inférieur et supérieur en dehors de paniers. Il est recommandé de charger tout d'abord le intitulé «Chargement des paniers du lave-vaisselle »)

30		20g
	30	20g 30

ormation pour le test de comparabilité conformément à l'EN

supérieures sur les rails.

e la machine, placez votre vaisselle sale et repoussez les panier inférieur, puis le panier supérieur (voir le paragraphe

22-

- 2. Versez le détergent (voir le paragraphe intitulé « Sel, 3. Insérez la prise d'alimentation dans la prise murale. L spécification de la prise est de 10A 250VAC. Assurez-vo
- 4. Fermez la porte, appuyez sur le bouton d'alimentation 5. 5Tournez le bouton du programme, le programme de ECO->90 Mins->Rapide->Intensif Mins->ECO).

Si un programme est sélectionné, l'indicateur de Prograi démarrera après 10 secondes.



REMARQUE: Lorsque vous appuyez sur le l fonctionnement, l'indicateur lumineux de foncti chaque minute jusqu'à ce que vous pressiez le

Changement d'un programme...

Sous condition:

1. Vous pouvez modifier le programme de lavage si le la Sinon, le détergent aura déjà été déversé et la machine remplir de nouveau le distributeur de détergent (voir le p 2. Appuyez sur le bouton Démarrer / Pause pendant plu programme au réglage du cycle souhaité (voir la section

REMARQUE:

Si vous ouvrez la porte lors d'un cycle de lavage, la s'arrêtera de clignoter et la sonnerie retentira toute Une fois la porte fermée, la machine se remettra à

détergent et liquide de rinçage »).

a source d'alimentation est de 220-240V AC /50HZ, la

bus que l'alimentation d'eau est activée en pleine pression.

, pour allumer la machine.

lavage sera changé comme suit :

mme correspondant s'allume. Fermez la porte, le lave-vaisselle

pouton Départ/Pause pour mettre en pause lors du connement s'arrêtera de clignoter et la sonnerie retentira e bouton Départ/Pause pour démarrer.

ve-vaisselle n'a démarré que peu de temps auparavant. aura déjà vidangé l'eau de lavage. Si c'est le cas, vous devrez aragraphe intitulé « Verser le détergent »). s de 3 s, la machine s'arrêtera, puis vous pouvez modifier le intitulée «Démarrer un cycle de lavage ...»)

a machine se mettra en pause. L'indicateur du programme s les minutes jusqu'à ce que vous fermiez complètement la porte. fonctionner après 10 secondes.

Vous avez oublié un plat?

Si vous avez oublié de placer un plat dans le lave-vaisse distributeur de détergent ne se soit ouvert.

- 1. Ouvrez légèrement la porte pour arrêter le cycle de la
- 2. Lorsque les bras de vaporisation s'arrêtent, ouvrez co
- 3. Ajoutez les plats oubliés.
- 4. Fermez la porte.
- 5. Le lave-vaisselle se remettra à fonctionner après 10 s

A la fin d'un cycle de lavage

Lorsque le programme de lavage est terminé, l'alarme d Eteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouton ON vaisselle. Attendez quelques minutes avant de charger l lorsqu'ils encore chauds. Ils se sèchent mieux.

■ Eteindre le lave-vaisselle

Lorsque l'indicateur lumineux s'allume seulement en

- 1. Eteignez le lave-vaisselle en appuyant sur le bouto
- 2. Arrêtez l'alimentation d'eau.
- Ouvrir doucement la porte.

De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque la porte doivent refroidir environ 15 minutes avant d'être enlev Ouvrez ensuite complètement la porte, laissez-la ouv Ainsi, ils refroidiront et sècheront plus vite.

Décharger le lave-vaisselle Il est normal que le lave-vaisselle soit mouillé à l'intér Videz en premier le panier inférieur puis le panier sup sur les plats du panier inférieur.

elle, il pourra être ajouté à n'importe quel moment avant que le
vage. mplètement la porte.
econdes.
u lave-vaisselle sonne pendant 8 secondes, puis s'arrête. /OFF, coupez l'alimentation d'eau et ouvrez la porte du lave- e lave-vaisselle pour éviter de retirer de les plats et les ustensiles
blanc, un cycle de programme est terminé. n ON/OFF.

e est ouverte! Les plats chauds sont sensibles aux chocs. Ils vés du lave-vaisselle.

erte et attendez quelques minutes avant d'enlever les plats.

ieur.

érieur. Cela évitera les écoulements d'eau du casier supérieur

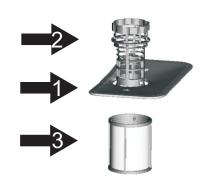
23-

AVERTISSEMENT! II est dangereux d'ouvrir la p

6.ENTRETIEN ET NETTOY

Système de filtrage

Les filtres empêchent de gros morceaux d'aliments ou d Ces résidus peuvent occasionnellement bloquer les filtre Le système de filtrage est composé d'un gros filtre, d'un



Filtre principal

Les aliments et le provenant du bra

Gros filtre

Les éléments plu la vidange sont b filtre, appuyez do enlevez le filtre.

Filtre fin

Ce filtre maintien déposés de nouv

orte lors du lavage, car de l'eau chaude pourrait vous brûler.

AGE

'autres articles de pénétrer à l'intérieur de la pompe.

filtre plat(filtre principal) et d'un micro filtre (filtre fin).

1

es saletés bloqués par ce filtre sont pulvérisés par un jet spécial s inférieur de vaporisation qui les enverra vers la vidange.

2

s larges, comme des morceaux d'os ou de verre, pouvant bloquer loqués par ce gros filtre. Pour enlever un élément coincé dans ce ucement sur les languettes situées sur le haut de ce filtre et

3

des résidus alimentaires et des saletés et les empêche d'être eau sur les plats durant un cycle de lavage.

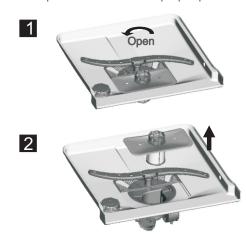
Assemblage du système de filtrage

Pour obtenir la meilleure performance et les meilleurs ré Le filtre enlève efficacement les particules des aliments Pour cette raison, il est conseillé d'enlever les plus gross cycle de lavage en rinçant le filtre semi circulaire avec d poignée vers le haut.

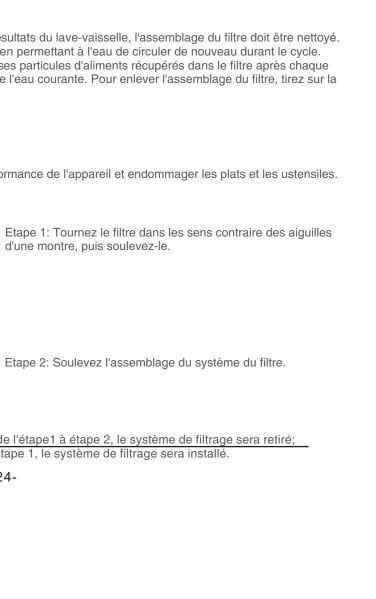
AVERTISSEMENT!

Ne jamais utiliser le lave-vaisselle sans les filtres.

Un remplacement du filtre impropre peut réduire la perfe



REMARQUE: Lorsque vous suivez la procédure d Lorsque vous suivez la procédure de l'étape 2 à é



Remarques:

- -Inspectez les filtres après chaque utilisation du lave-va
- -En dévissant le gros filtre, vous pouvez retirer le systè filtres sous l'eau courante.



REMARQUE: L'ensemble d'assemblage du filti

Nettoyage du filtre

Pour nettoyer le gros filtre et le filtre fin, utilisez une bro filtre comme illustré dans les figures à la page précéde vaisselle, en le remettant en position et en le poussant

A AVERTISSEMENT! Lors du nettoyage des f performance du lave-va

Entretien de votre lave-vaisselle

Pour nettoyer le panneau de commande, utilisez un ch Pour nettoyer l'extérieur, utilisez une cire de polissage N'utilisez jamais d'objets coupants, de tampons à récui

Nettoyage de la porte

Pour nettoyer le bord autour de la porte, vous devriez u Pour empêcher la pénétration de l'eau dans le loquet d

aisselle. me de filtrage. Enlevez tous résidus alimentaires et nettoyez les
re doit être nettoyé au moins une fois tous par semaine.
esse de nettoyage. Puis, assemblez de nouveau les parties du nte et insérez de nouveau l'assemblage entier dans le lavevers le bas.
isselle peut être diminuée.
ffon légèrement humidifié puis séchez-le complètement. pour l'appareil ménager. rer ou de puissants nettoyants sur aucune partie du lave-vaisselle.

tiliser seulement un chiffon doux et humidifiée d'eau tiède. e la porte et dans les composants électriques, n'utilisez aucun

vaporisateur nettoyant.



▲ AVERTISSEMENT! N'utilisez pas d'agents

■ N'utilisez jamais de va cela pourrait endomm

de rayures ou de tâch

Protection contre le gel

Si votre lave-vaisselle est disposé dans un lieu non cha de lavage :

- 1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle.
- 2. Coupez l'alimentation d'eau et déconnectez le tuyau
- 3. Vidangez l'eau du tuyau d'arrivée et de la valve d'ea
- 4. Connectez de nouveau le tuyau d'arrivée d'eau à la v
- 5. Enlevez le filtre de l'intérieur de la cuve et utilisez un







aporisateur nettoyant pour nettoyer le panneau de la porte car ager le loquet de la porte et les composants électriques. s abrasifs ou certaines serviettes en papier à cause du risque es que cela pourrait laisser sur la surface en inox.

ruffé durant l'hiver, procédez comme suit après chaque cycle

d'arrivée de la valve d'eau. u (utilisez une casserole pour récolter l'eau). valve d'eau.

e éponge pour enlever l'eau restante de la pompe de vidange.

tionne pas à cause de la glace, ervice qualifiée.

Nettoyage des bras vaporisateurs

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras de produits chimiques utilisés contre la dureté de l'eau per bras de vaporisation et les paliers.

Pour enlever les bras de vaporisation, dévissez l'écrou en haut du bras de vaporisation et enlevez le bras.

Lavez les bras dans une eau chaude et savonneuse et souple pour nettoyer les jets. Replacez-les après les av

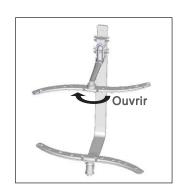
Comment entretenir votre lave-vais

- Après chaque cycle de lavage Après chaque lavage, coupez l'alimentation d'eau et la odeurs s'échappent.
- Débranchement de la prise
 Avant de nettoyer ou d'effectuer un entretien, débranche
- Nettoyage sans solvants ou nettoyants abra

vaporisation car les uvent bloquer les jets des

pour enlever la rondelle

utilisez une brosse voir rincés complètement.



selle

ssez la porte légèrement entrouverte afin que l'humidité et les

ez toujours la prise du courant électrique. Ne prenez aucun risque.

sifs

lave-vaisselle n'utilisez aucun produit de nettovage, de type

solvant ou abrasif. Utilisez seulement un chiffon et de l'e de la surface intérieure, utilisez un chiffon humidifié avec conçu spécialement pour le lave-vaisselle.

Lors de non-usage pendant une longue durée Lorsque vous partez en vacances, il est recommandé d' courant électrique, de couper l'alimentation d'eau et de la aidera à entretenir les scellés et empêchera les odeurs de

■ Déplacement de l'apparei Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le garder en p positionné sur son dos.

Scellés

L'un des facteurs qui causent les odeurs se formant dan scellés. Un nettoyage régulier avec une éponge humidifi

au tiède et savonneuse. Pour enlever des tâches ou une salissure ce de l'eau et un peu de vinaigre blanc, ou un produit nettoyant effectuer un cycle de lavage à vide puis de débrancher la prise du aisser la porte du lave-vaisselle légèrement entrouverte. Cela de se former à l'intérieur de l'appareil.

osition verticale. Si c'est absolument nécessaire, il peut être

s le lave-vaisselle est la présence d'aliments coincés dans les ée empêchera ces odeurs de se former.

26-

7.INSTRUCTIONS D'INS

Positionnement de la made Positionnez l'appareil à l'étre placé contre un mur meubles de cuisine ou de équipé des tuyaux d'alime qui peuvent être placés s pour faciliter l'installation.

Nivellement de l'appareil

Une fois

pour le r

TALLATION

chine

endroit désiré. L'arrière doit et les côtés placés le long de murs. Le lave-vaisselle est entation d'eau et de vidange ur la droite ou sur la gauche

que l'appareil est positionné nivellement, la hauteur du sselle peut être modifiée par

un régla pieds.

Connexion à l'électric

AATTENTION!

Pour la sécurité des p

- Ne pas utiliser un ca adaptateur de prise
- Sous aucune circon couper ou enlever la cable d'alimentation

ge du niveau de vissage des

eité

ersonnes:

ble d'extension ou un avec cet appareil. stance, vous ne devez pas

troisième fiche de terre du

١.

27-

Conditions requises

Regardez l'étiquette d'év tension nominale et conr l'alimentation appropriée 10 ampères, le fusible à recommandé et fournisse servant qu'à cet appareil



Assurez-vous d'ave fonctionnelle avau

Connexion à l'eau

Connexion à l'eau froid

de l'électricité

aluation pour connaître la nectez le lave-vaisselle à . Utilisez le fusible requis retardement ou le disjoncteur ez un circuit séparé ne

oir une prise de terre t l'utilisation



Connectez le tuyau d'alir connecteur fileté de ¾ (proposition soit solidement attaché e Si les tuyaux d'eau sont utilisés durant une longull'eau pour vous assurer d'impuretés. Si cette précay avoir un risque que l'ar qu'elle endommage l'app

A AVERTISSEMENT

Fermez la prise d'e



nentation d'eau froide à un ouces) et assurez-vous qu'il en place.

neufs ou n'ont pas été e période, laissez couler que l'eau est claire, sans aution n'est pas prise, il peut rivée d'eau soit bloquée et pareil.

: au après l'utilisation.

28-

Connexion des tuyaux de vi

Insérez le tuyau de vidar vidange avec un diamètr laissez l'eau s'écouler dans l'évier, en vous ass pas plié ou coincé. L'extr placée à une hauteur moins de 1000m

Accrocher le tyuau

Front

dange

nge dans une pipe de e (minimum) de 40 mm ou

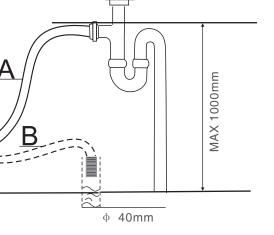
urant que le tuyau ne soit émité du tuyau doit être

m. (Voir la figure suivante)

de vidange en A ou B



Remarque: L'extrémité du tuyau doit être placée à une hauteur moins de 1000m et ne doit pas être immergé dans l'eau. Pipe de vidange



Comment vidanger I'ex

Si l'évier est à une haute sol, l'excès d'eau dans le vidangé directement dan de vidanger l'excès d'eau dans un récipient approp une hauteur inférieure de

Sortie d'eau

Connectez le tuyau de vi vidange doit être correcte toute fuite d'eau.

Assurez-vous que le tuya écrasé ou tordu.

cès d'eau des tuyaux ur de plus de 1000mm du s tuyaux ne pourra pas être s l'évier. Il sera nécessaire u des tuyaux dans un bol ou rié tenu à l'extérieur et à e celle de l'évier.

dange d'eau. Le tuyau de ement attaché pour éviter

au d'arrivée d'eau n'est pas

Tuyau d'extension

S'il est nécessaire d'ajou utilisez un tuyau de vidar être plus long que 4 mètr nettoyage du lave-vaisse

Connexion au siphon

La connexion au lieu de hauteur de 100 cm (maximachine. Le tuyau de vioune attache.

ter un tuyau d'extension, nge similaire. Il ne doit pas es, sinon l'efficacité du elle pourrait être diminuée.

vidange doit être d'une mum) à partir du bas de la lange d'eau doit être fixé par

30-

Démarrage du lave-va

Les points suivants doive démarrer le lave-vaissell

- 1. Le lave-vaisselle est n
- 2. La valve d'arrivée d'ea
- 3. Il n'y a pas de fuite aux conduits.
- 4. Les câbles sont solide
- 5. L'alimentation électriq
- 6. Le tuyau d'arrivée et le connectés.
- 7. Tous les matériaux d'é

aisselle

ent être vérifiés avant de e :

ivelé et stable.

u est ouverte.

x points de connexion des

ment connectés.

ue est activée.

e tuyau de vidange sont

emballage et les imprimés

ont été enlevés du lav



Après l'installation, ve d'utilisation. e-vaisselle.

euillez ranger ce manuel

31-

8.CONSEILS EN CAS DE P

Avant d'appeler un service pour la ré

Ce tableau pourra vous aider et vous éviter d'appele

Problème	Causes possibles
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas.	Le fusible est grillé ou le disjoncteur est activé.
	L'alimentation électrique n'est pas activée.
Problèmes techniques	La pression d'eau est fai
	La porte du lave-vaisselle n'est pas bien fermée.
L'eau n'est pas pompée du lave-vaisselle.	Un problème dans le tuy de vidange.
	Le filtre est bouché.
	L'évier de cuisine est bou
Mousse savonneuse dans la cuve.	Détergent incorrecte.

ROBLEME

paration

er pour une réparation.

Que faire

	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Enlevez tout autre appareil partageant le même circuit électrique avec le lave-vaisselle.
	Vérifiez que le lave-vaisselle est mis en marche et que la porte est bien fermée. Vérifiez que la fiche du câble d'alimentation est correctement branchée dans la prise murale.
ble.	Vérifiez que l'alimentation d'eau est correctement connectée et que l'eau coule.
е	Vérifiez que la porte est bien fermée et fait au loquet.
au	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Vérifiez le gros filtre. (Voir la section « Nettoyage du filtre »)
uché.	Vérifiez l'évier de cuisine en vous assurant que qu'il draine bien. Si ce n'est pas le cas, contactez un plombier.
	Utilisez seulement le détergent spécial pour le lave- vaisselle afin d'éviter la mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer.

	Débordement du liquide rinçage.
L'intérieur de la cuve est tâché	Un détergent avec colora été utilisé.
Film blanc sur la surface intérieure.	Minéraux de l'eau dure.
Il y a des taches de rouilles sur les couverts.	Les articles ne sont pas résistants à la corrosion.
	Un programme ne foncti qu'après que le sel du la vaisselle soit ajouté. Des traces du sel ont obtenues dans le cycle d lavage.
	Le couvercle de l'adoucisseur d'eau est n fixé.
Le bruit de frappement dans le lave-vaisselle.	Le bras vaporisateur frap sur un article dans le par
	La vaisselle est relâchée dans le lave-vaisselle.
Le bruit de frappement dans les tuyaux d'eau.	Un problème possible de l'installation.

-3

	Ajoutez 1 gallon d'eau froid dans la baignoire. Fermez et verrouillez le lave-vaisselle, et ensuite l'eau s'écoule par un cycle de lavage. Répétez si nécessaire.
de	Essuyez toujours immédiatement le surplus du liquide de rinçage.
ant a	Assurez-vous d'utiliser un détergent sans colorant.
	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humidifiée avec du détergent de lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais aucun autre nettoyage que le détergent de lave-vaisselle pour éviter le risque de mousse ou de savon.
onne ve- le	Toujours démarrez le programme de lavage rapide. Après avoir ajouté le sel du lave-vaisselle, ne mettez pas les couverts dans le lave-vaisselle, ne sélectionnez pas la fonction Turbo (Si présent).
nal	Vérifiez le couvercle et assurez-vous qu'il soit bien fixé.
pe nier.	Arrêtez le programme, réarrangez l'article qui bloque le bras vaporisateur.
	Arrêtez le programme, réarrangez la vaisselle.
4	Cela n'influence pas la fonction du lave-vaisselle. Contactez un plombier si nécessaire.

Problème	Causes possibles
Les plats et les assiettes ne sont pas bien nettoyés.	La vaisselle n'est pas chargée correctement. Le programme n'est pas suffisamment efficace. Le détergent n'est pas a efficace.
	Les articles ont bloqués l'espace des bras vaporisateurs.
	Le filtre dans la base du vaisselle n'est pas fixé correctement ou n'est pa propre. Les jets des bras vaporisateurs sont bloqu
Buée sur les verres.	La combinaison de l'eau douce et trop de déterge
Les marques noires ou grises sur la vaisselle.	Les ustensiles en alumin se sont frottés à la vaiss
Le détergent laissé dans le distributeur.	La vaisselle bloque le distributeur de détergent
La vaisselle n'est pas séchée.	Un chargement impropro Le distributeur de liquide rinçage est peu rempli o

La vaisselle est retirée to vite.

	Que faire
	Voir les remarques dans la section « Chargement des paniers du lave-vaisselle ».
	Sélectionnez un programme plus intensif.
ssez	Utilisez plus de détergent ou changez votre détergent.
	Réarrangez les articles de sorte que les bras vaporisateurs peuvent tourner librement.
lave- is és.	Nettoyez et/ou fixez le filtre correctement. Nettoyez les jets des bras vaporisateurs. Voir « Nettoyage du bras vaporisateur ».
nt.	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les rendre propres.
ium elle.	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
	Rechargez la vaisselle correctement.
e.	Chargez la vaisselle en suivant les instructions.
e de u	Augmentez une quantité de liquide de rinçage ou remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
rop	Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrez la porte légèrement de sorte que la vapeur s'échappe. Ne commencez à décharger la

Le programme sélection n'est pas correct.
La vaisselle avec un revêtement de mauvaise qualité.

Codes d'erreur

Lorsqu'un dysfonctionnement se produit, la machin

Codes	Significations
L'indicateur lumineux de "rapide" clignote	Temps d'entrée plus long.
L'indicateur lumineux de "ECO" clignote	Débordement
Les indicateurs lumineux "90 min"et"rapide"clignontent	Ne pas atteindre la température requise.

A AVERTISSEMENT!

Si un débordement se produit, arrêtez l'alimentation d'ea S'il y a de l'eau dans le fond de la machine à cause d'un redémarrer la machine.



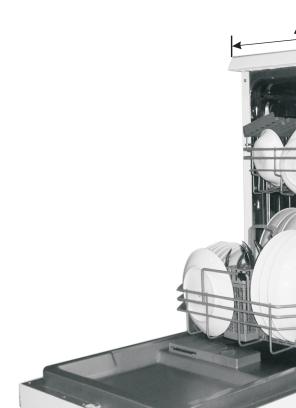
	vaisselle. Videz le panier inférieur d'abord.
né	Avec un programme court, la température de lavage est basse et la performance de lavage est faible. Choisissez un programme avec le temps plus long.
d)	La vidange d'eau est plus difficile avec ces articles. La vaisselle du ce type ne convient pas pour le lavage dans le lave-vaisselle.

e affichera des codes d'erreur pour vous avertir:

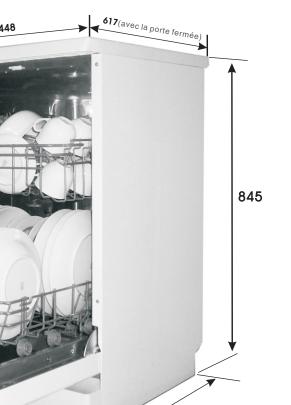
Causes possibles
Les robinets ne sont pas ouverts, l'arrivée d'eau est restreinte ou la pression de l'eau est trop faible.
Certains éléments du lave-vaiselles fuient.
Dysfonctionnement de l'élément chauffant.

au principale avant d'appeler de l'aide. débordement ou d'une petite fuite, enlevez l'eau avant de

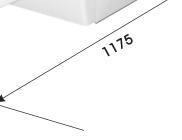
9.INFORMATION TECHNIC



JUE



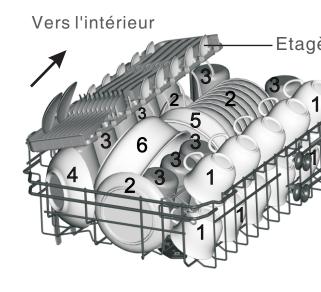
Hauteur:
Largeur:
Profondeur:
Pression d'eau:
Alimentation
électrique:
Capacité:



845mm
448mm
617mm
(avec la porte fermée)
0.04-1.0MPa
Voir la plaque
signalétique
10 couverts

Chargement des paniers selon EN50

1.Panier supérieur



2. Panier inférieur

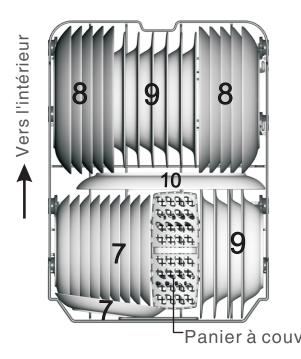
12/12

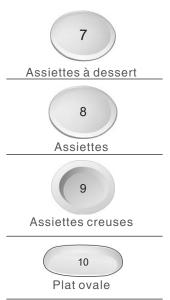






Grands bols

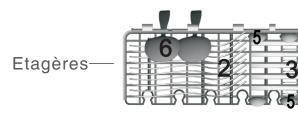




erts

35-

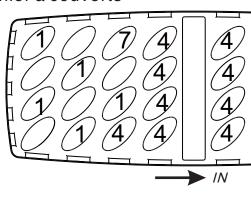
3. Panier à couverts



Etagères

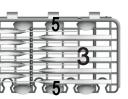
Remarque : Placez les objets légers doit être inférieur à 1,5 kg.

3. Panier à couverts

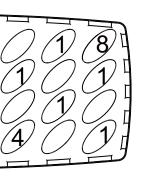


1 Cuillères à soupe





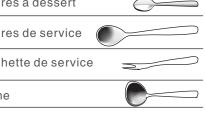
s sur l'étagère. Le poids total



_	·	5	Cuille
2	Fourchettes	6	Cuille
3	Couteaux	7	Four
4	Cuillères à café	8	Louc

Information sur les tests de compara

Capacité: 10 couverts
Position du panier supérieur: position Programme: ECO
Réglage de liquide de rinçage: 6
Réglage d'adoucissant d'eau: H4



abilité conformément à EN 50242

on inférieure

36-

-												
	4							B II	10			-
п		n		_	_		_	NI		1		
								\mathbf{I}		ΑU	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

Cette fiche technique pour le lave-vaisselle ménag

Marque:	
Modèle:	
Nombre de couverts:	
Classe énergétique (1) :	
Consommation annuelle d'énergie (2) :	
Consommation du cycle de lavage standard	l:
Consommation électrique en mode d'arrêt:	
Puissance consommée en mode veille:	
Consommation annuelle d'eau (3) :	
Classe d'efficacité de séchage (4) :	
Cycle de lavage standard (5) :	
Durée du cycle de lavage standard:	
Niveau sonore:	
Montage:	
Peut être encastré:	
Hauteur:	

er est conformément à la directive l'UE 1059/2010.

AYA
ADW1001A++W
10
A++
211 kWh
0.74 kWh
0.45 W
0.49 W
2520 litre
Α
ECO45°C
190 min
49 dB(A) re 1 pW
Autoportant
Oui
84.5 cm

Largeur:
Profondeur (avec des connecteurs) :
Consommation électrique:
Tension nominale/Fréquence nominale:
Pression d'eau (une basse pression):

Remarque:

1.A+++ (efficacité optimale) à D (efficacité min 2.La consommation d'énergie de « 211» kWh p en utilisant de l'eau froide et la consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisa 3.La consommation d'eau de «2520» litres par consommation d'énergie réelle dépend des co 4.A (efficacité optimale) à G (efficacité minima 5.Ce programme est adapté pour nettoyer les v plus efficace en matière de son énergie combin L'appareil répond aux normes européennes et

- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- ERP 2009/125/EC

Les valeurs ci-dessus ont été mesurées confor fonctionnement spécifiées. Les résultats peuv saleté des vaisselles, la dureté de l'eau, la qua Le manuel est basé sur les normes et les règle

44.8 cm
61.7 cm
1760-2100W
AC220-240V/50Hz
0.4-10bar = 0.04-1MPa

imale).

ar an : sur la base de 280 cycles de lavage standard dans les modes de faible puissance. La consommation ation de l'appareil.

an: sur la base de 280 cycles de lavage standard. La nditions d'utilisation de l'appareil.

le).

vaisselles normalement sales et ce programme est le née à la consommation d'eau pour ce type des vaisselles. les directives dans la version actuelle à la livraison:

mément aux normes des conditions de ent varier considérablement selon la quantité et la ntité du détergent, etc. s de l'Union européenne.

11.MISE AU REBUT

Veuillez jeter les matériaux d'emballage du lave-vaisse Tous les matériaux d'emballage doivent être recyclés. Les pièces en plastique sont marquées de l'abréviation

■ PE : pour polyéthylène, comme les feuilles d'emball

- PS : Pour le polystyrène, comme les matériaux de re
- = DOM Developed by the distribution of the effective of
- POM : Pour le polyoxyméthylène, comme les attach
- PP : Pour le polypropylène comme le filtre du sel
- ABS : Pour l'acrylonitrile butadiène styrène, comme

AVERTISSEMENT!

- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux
- Pour jeter les matériaux d'emballage et la machine,
 Coupez le câble d'alimentation et détruisez le systè.
- Les emballages en carton sont fabriqués par le papi afin qu'ils soient recyclés.
- En assurant que ce produit soit jeté de manière app négatives pour l'environnement et la santé humaine non appropriée de ce produit.
- Pour plus d'informations à propos du recyclage de c de recyclage domestique.
- MISE AU REBUT: Ne jetez pas ce produit avec les a jeté séparément car un traitement spécial est néces

lle dans un endroit adapté.

standard internationale:

age.

embourrage.

es en plastique.

le panneau de commande.

pour les enfants! veuillez aller dans un centre de recyclage. me d'ouverture de la porte. er recyclé et doivent être jetés dans une poubelle pour papier

ropriée, vous aiderez à éviter les conséquences potentiellement , qui pourraient sinon être mis en danger par une mise au rebut

e produit, veuillez contacter vos autorités locales et votre service

autres déchets domestiques non séparés. Un tel produit doit être saire.



Le fabriquant et le revendeur ne peuvent pas être une utilisation impropre de l'appareil, ou si les ins respectées.

ENLEVEMENT DES A



La directive Européenne 2002/96/EC Electroniques (DEEE), exige que les normal des déchets municipaux. Les d'optimiser le taux de récupération et l'impact sur la santé humaine et l'env sur tous les produits pour rappeler les devront contacter les autorités locale l'enlèvement de leur appareil.

tenus responsable de tout accident ou dommage causé par tructions données dans le présent manuel n'ont pas été

APPAREILS MENAGERS USAGES

sur les Déchets des Equipements Electriques et appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux appareils usagés doivent être collectés séparément afin le recyclage des matériaux qui les composent et réduire ronnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé s obligations de la collecte séparée. Les consommateurs s ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour

Quick o

For detailed operating method read the o

Switch on the appliance	Open the door,press t
Fill the detergent dispenser	Compartment A: With each wash cycle Compartment B: For programmes with possible (Follow the user instrue)
Check the rinse aid level	Mechanical indicator Electric indicator on co
Check the regeneration salt level	(On models with wate Electric indicator on co If there is no salt warn (for some models), yo the softener by the nu
Load the baskets	Scrape off any large a then load the baskets.
Select a programme	Rotate the Programm (See the section enti

peration guide

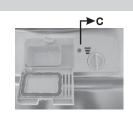
orresponding content on the instruction manual.

the Power button to switch on the appliance.

pre-wash only. ctions!)



r softener system only.)
ontrol panel (if provided).
ing light in the control panel
u can estimate when to fill the salt into
mber of cycles the dishwasher has run.





mount of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans, . Refer to the dishwasher loading instructions.

ne knob until the selected programme lights up. tled "Operationg instruction")

Running the dishwasher	Turn on the water tap
=	
 Changing the programme 	 1. A running cycle can obtherwise the detergenth this is the case, the description of the case, the case, the description of the case, the case,
 Add forgotten dishes in the dishwasher. 	•1.Press the Start/Pause 2.Open the door a little 3.Add the forgotten dish 4.Close the door, then p start running again a
If the appliance is switched off during a wash cycle.	 If the appliance is swit on again, please re-se according to the origin
Switch off the appliance	When the working cyc then stop. Turn off the appliance Since the appliance is any operation.
Turn off the water tap, unload the baskets	Warning: wait a few m avoid handling the dis break. They will also dry bette

-3

conly be modified if it has been running for a short time. It may have already been released and the water already drained. It is button for more than 3s, the running programme will pause, it is button for more than 3s, the running programme will pause, it is button for more than 3s, the running programme will pause, it is button to stop the washing.

Button to stop the washing.

Button to stop the washing.

Ches.

Open the door carefully.
Hot steam may escape when the door is opened!

Ched off during a wash cycle, when switched lect the washing cycle and operate the dishwasher all Power-on state).

The has finished, the buzzer of the dishwasher will sound 8 times, using Power Button.

Standing by, it will power off automaticly after 30 minutes without

inutes (about 15 minutes) before unloading the dishwasher to nes and utensils while they are still hot and more susceptible to

er. Unload the appliance, starting from the lower basket.

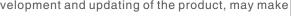
TABLE OF C

I. Important safety information
2. Operating Instructions
3. Prior using for the first time
1. Loading the Dishwasher Basket
5.Starting a washing programme
S. Maintenance and cleaning
7.Installation instruction
3. Troubles hooting Tips
9.Techincal Data Sheet
0.Disposal

ONTENT

 		 			 	 	 	46												
 		 	 		 	 47														
 	52																			
																				59
 		 	 	 	 	 	61													
 		 		 	64															
 		 		 		 	71													
 		 		 	 	 	76													
 		 	77																	

The manufacturer, following a policy of constant de modifications without giving prior notice.





This appliance is for Please read the instant the first use and say

1.IMPORTANT SAFETY READ ALL OF THE INS USING

▲ WARNING! When usi the precautions listed be

GROUNDING INSTRU

or household use only! cructions carefully before we them for future reference.

Y INFORMATION TRUCTIONS BEFORE

ng your dishwasher, follow low:

CTIONS

■This appliance must be a malfunction or breaked the risk of an electric shaleast resistance of electic sequipped with a cord grounding conductor are the plug must be plug outlet that is installed are

with all local codes And ■The plug must be remainstallation of the applia

■Regarding the instruct spaces with dimensions installation, thanks to re

e grounded. In the event of lown, grounding will reduce lock by providing a path of tric current. This appliance having an equipmented a grounding plug. ged into an appropriate and grounded in accordance ordinances.

ions for the all necessary , the method of the fer to the section

nce.

"INSTALLATION INSTF and 70 of the manual.

▲ WARNING!

■Improper connection of conductor can result in

Theck with a qualified representative if you ar appliance is properly graph Do not modify the plug poit does not fit the outlet. He by a qualified electrician.

WARNING! PROPER US

RUCTION" in pages 64-70

of the equipment-grounding the risk of an electric shock. electrician or service e in doubt whether the rounded. rovided with the appliance; If ave a proper outlet installed



- ■This appliance is intended and similar applications
- staff kitchen areas in sl working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, mo type environments;
- bed and breakfast type
- ■Do not abuse, sit on, or rack of the dishwasher.
- ■Do not touch the heati immediately after use. applicable to machines element.)

ded to be used in household such as: nops, offices and other

tels and other residential

environments. or stand on the door or dish

ng element during or (This instruction is only with a visual heating

ŀ2-

■Do not operate your dienclosure panels are prodoor very carefully if the there is a risk of water substitution of the production of the

the door when it is oper forward.

■When loading items to

- 1) Locate sharp items s damage the door seal;
- 2) WARNING: Knives a points must be loaded in points down or placed in

3) Regarding the details

ishwasher unless all roperly in place. Open the edishwasher is operating, equirting out.
By objects on or stand on the appliance could tip

be washed: o that they are not likely to

nd other utensils with sharp n the basket with their n a horizontal position. ed instructions on how to anks to refer to the section

"LOADING THE DISHW pages 52-58 of the man with a wing your dishw plastic items from comin heating element. (This into machines with a visual Check that the deterger after completion of the wash plastic items from comin to machines with a visual Check that the deterger after completion of the washer safe or the end of the washer safe o

■Use only detergent and for an automatic dishwa

vasher, you should preventing into contact with the astruction is only applicable al heating element.) ent comparment is empty wash cycle.

/ASHER BASKETS" in

equivalent. For plastic items emanufacturer's

d rinse additives designed sher.

13-

■Never use soap, laund washing detergent in yo products out of The read

■Keep children away from keep children away from dishwasher, there could inside.

This appliance can be 8 years and above and physical, sensory or me experience and knowled supervision or instruction appliance in a safe way involved. Children shall

Clooping and waar main

ry detergent, or hand ur dishwasher. Keep these ch of children. om detergent and rinse aid, in the open door of the listill be some detergent left.

used by children aged from

ntal capabilities or lack of dge if they have been given on concerning use of the and understand the hazards not play with the appliance.

Dishwasher detergent can be extremely dange contact with skin and ey from the dishwasher w
■The door should not be since this could present ■If the supply cord is day by the manufacturer or in qualified person in orde ■Remove the door to the when removing an old discarding it.

ervision.
s are strongly alkaline, they
erous if swallowed. Avoid
res and keep children away
hen the door is open.
e left in the open position
a tripping hazard.
maged, it must be replaced
ts service agent or a similarly
r to avoid a hazard.
e washing compartment

ishwasher from service or

terrance snan not be made

- ■Please dispose of pac
- ■Use the dishwasher or
- ■During installation, the excessively or dangerous
- ■Do not tamper with cor
- ■The appliance is to be mains using new hose should not be reused.
- ■The maximum number washed by this dishwas
- ■The maximum permiss

 1MPa.
- ■The minimum permiss 0.04MPa.

king materials properly.

The for its intended function.

The power supply must not be usly bent or flattened.

Introls.

connected to the water ets and that old hose-sets

of place settings to be her is 10 place settings. sible inlet water pressure is

ible inlet water pressure is

- means of an external tin control system.
- ■This appliance has been grounded plug. Please of your house is well earth ■It is recommended to cord for any sign of possiappliance should not be

ner or a separate remote

en incorporated with a ensure the wall outlet in ed.

heck regularly the supply ible deterioration, and the used if the cable is damaged.

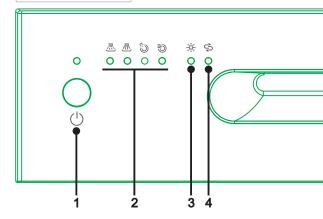
ŀ5-

2.OPERATION INSTRUCTION

IMPC

To get the best performance from your dishwasher, re

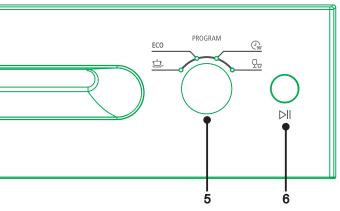
Control Panel



- Power Button and Indicator: switch On/Off the appliance, the indicator light up when the power or application.
- 2. Washing Status Indicator: show you the washing

RTANT!

ead all operating instructions before using it for the first time.



- 4.Salt Indicator: light up when the dispenser needs to be refilled;
- 5. Program knob: rotate the knob to select a

灬

灬 Pre-Wash Wash

3. Rinse Aid Indicator:

Rinse

light up when the dispenser needs to be refilled;

Drying

Dishwasher Features

Front view



- 1 Cup shelf
- 4 Lower basket
- 2 Upper basket
- 5 Salt container
- 3 Inner pipe
- 6 Dispenser

6.Start/Pause button : press the button to start or pause the washing progress .



- 7 Cutlery rack
- 10 Inlet pipe connector
- 8 Spray arms
- 11 Drain pipe
- 9 Filter assembly

ŀ6-

3.PRIOR USING FOR THE FI

Before using your dishwasher for the first time:

- A. Set the water softener
- B. Add 1.5Kg dishwasher salt and then full fill the s
- C. Fill the rinse aid dispenser D. Fill in detergent

A. Water Softener

The water softener must be set manually, using the The water softener is designed to remove minerals a detrimental or adverse effect on the operation of the The higher the content of these minerals and salts, The softener should be adjusted according to the ha can advise you on the hardness of the water in your

Adjusting Salt Consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment the water used. This is intended to optimise and cus

Please follow the steps below for ac

- 1. Switch on the appliance;
- 2. Press the Start/Pause button for softener set model within 60second switched on;

RST TIME

alt container with water

water hardness dial. and salts from the water, which would have ne appliance. the harder your water is. ardness of the water in your area. Your local Water Authority area.

in the amount of salt consumed based on the hardness of tomise the level of salt consumption.

ljustment in salt consumption.

more than 5 seconds to start the water s after the appliance was

elect the proper set according to

your local environment, the sets will sequence: H1->H2->H3->H4->H5->

WATER HARDNESS			
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l
0~5	0~9	0~6	0~0.9
6-11	10-20	7-14	1.0-2.0
12-17	21-30	15-21	2.1-3.0
18-22	31-40	22-28	3.1-4.0
23-34	41-60	29-42	4.1-6.0
35-55	61-98	43-69	6.1-9.8

Note:1

1 dH=1.25 Clarke=1.78 fH=0.178mmol/l

°DH: German degree °fH: French degree °Clark: British degree

Contact your local water board for information on th



NOTE: If your model does not have

WATER SOFTENER

The hardness of the water varies from place to place form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener the lime and minerals from the water.

change in the following H6; eration for 5 seconds to end the set up model.

	Selector Position	Salt consumption (gram/cycle)
4	H1Rapid indicator lights	0
)	H290mins indicator lights	9
)	H390mins,Rapid indicators light	12
)	H4ECO indicator lights	20
)	H5ECO,Rapid indicators light	30
3	H6ECO,90min indicatosr light	60
)) B	H5ECO,Rapid indicators light	30

Note:2
The manufactory setting: H4 (EN 50242)

e hardness of your water supply.

any water softener, you may skip this section.

e. If hard water is used in the dishwasher, deposits will

at uses a salt container specifically designed to eliminate ŀ7-

B. Loading the Salt Into the Softene

Always use the salt intended for use with disl The salt container is located beneath the low in the following:

Attention!

- ■Only use salt specifically designed for the us salt not specifically designed for the use in a damage the water softener. In case of damage salt the manufacturer does not give any warr
- ■Only fill with salt before running a cycle.

 This will prevent any grains of salt or salty waremaining on the bottom of the machine for a corrosion.



nwasher. er basket and should be filled as explained

e in dishwashers! Every other type of dishwasher, especially table salt, will ges caused by the use of unsuitable anty nor is liable for any damages caused.

ater, which may have been spilled, ny period of time, which may cause



- A After the lower basket has been removed, unscrew
- B Place the end of the funnel (supplied) into the hole
- C Fill the salt container to its maximum limit with water come out of the salt container.
- D After filling the container, screw back the cap tight
- E The salt warning light will stop being after the salt
- F Immediately after filling the salt into the salt contai a short program). Otherwise the filter system, pum by salty water. This is out of warranty.

$oldsymbol{A}$

NOTE:

- The salt container must only be refilled.
 Depending on how well the salt dissolves alt container is filled.
 - If there is no salt warning light in the co the salt into the softener by the cycles
- 2. If salt has spilled, run a soak or quick p

C. Filling the Rinse Aid Dispenser

Rinse Aid Dispenser

The rinse aid is released during the final rinse to preven leave spots and streaks. It also improves drying by allow designed to use liquid rinse aids. The rinse aid dispense To fill the dispenser, open the cap and pour the rinse aid black. The volume of the rinse aid container is about 11

and remove the cap from the salt container.1 and introduce about 1.5kg of dishwasher salt. er,It is normal for a small amount of water to
ly. container has been filled with salt. ner, a washing program should be started (We suggest to use o or other important parts of the machine may be damaged
d when the salt warning light in the control panel comes on. yes, the salt warning light may still be on even though the
ontrol panel (for some Models), you can estimate when to fil that the dishwasher has run. program to remove it.

t water from forming droplets on your dishes, which can wing water to roll off the dishes. Your dishwasher is er is inside, on the door and next to the detergent dispenser. If into the dispenser until the level indicator turns completely 0ml.

-8

Function of Rinse Aid

Rinse aid is automatically added during the last rinse, e

Attention!

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill th (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). Th

When to Refill the Rinse Aid Dispenser Unless the rinse-aid warning light on the control par of the optical level indicator "C "located next to the will be fully dark. The size of the dark dot decreases the rinse aid level be less than 1/4 full.

As the rinse aid diminishes, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrate

- Full
- 3 / 4 full
- 1/2 full
- ⊙ 1 / 4 full Should refill to eliminate spotting

2

○ Empty

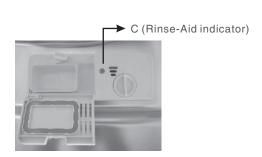


nsuring thorough rinsing, and spot and streak free drying.

e rinse aid dispenser with any other substances is would damage the appliance.

nel is on, you can always estimate the amount from the color cap. When the rinse-aid container is full, the indicator as the rinse-aid diminishes. You should never let











1. To open the dispenser, turn the cap to the "open" (lef

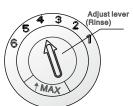
2.Carefully pour in the rinse-aid into its dispenser, whil

3. Replace the cap by $\,$ inserting it aligned with $\,$ "open" a



NOTE: Clean up any rinse aid spilled while during the next wash. Don't forget to

Adjusting Rinse Aid Dispenser



The rinse aid dispenser has six

Adjust lever spots and poor drying are a pro
the dispenser lid and rotating the spots, adjust the dial to the nex
The recommended setting is "4"

▲ NOTE:

Increase the dose if there are of it if there are sticky whitish stail





t) arrow and lift it out. st avoiding it to overflow.

rrow and turning it to the closed (right) arrow.

uring filling with an absorbent cloth to avoid excessive foaming

replace the cap before you close dishwasher door.

or four settings. Always start with the dispenser set on "4". If below, increase the amount of rinse aid dispensed by removing ne dial to "5". If the dishes still are not drying properly or show t higher lever until your dishes are spot-free.

".(Factory value is "4".)

rops of water or lime spots on the dishes after washing. Reduce ns on your dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

١9-

D. Function of Detergent

The chemical ingredients that compose the detergent dishwasher. Most of the commercial quality detergents Attention!

Proper Use of Detergent

Use only detergent specifically made for the use in a Don't put powdered detergent into the dispenser un

Detergents

There are 3 sorts of detergents

- 1. With phosphate and with chlorine
- 2. With phosphate and without chlorine
- 3. Without phosphate and without chlorine

Normally new pulverised detergent is without phosp not given. In this case we recommend to fill salt in th dH. If detergents without phosphate are used in the glasses. In this case please add more detergent to r bleach a little. Strong and coloured spots will not be with a higher temperature.

Concentrated Detergent

Based on their chemical composition, detergents ca

- conventional, alkaline detergents with caustic conventional
- I low alkaline concentrated detergents with natural



mponents

enzymes

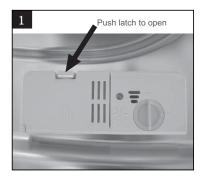
Detergent Tablets

Detergent tablets of different brands dissolve at diff dissolve and develop their full cleaning power durin using detergent tablets, to ensure the complete rem

Detergent Dispenser

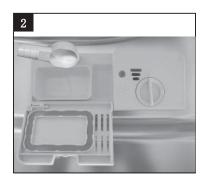
The dispenser must be refilled before the start of ear cycle table. Your dishwasher uses less detergent a one tablespoon of detergent is needed for a normal always add the detergent just before starting the disproperly.

Amount of Detergent to Use



erent speeds. For this reason some detergent tablets cannot g short programs. Therefore please use long programs when oval of detergent residuals.

ch wash cycle following the instructions provided in the wash nd rinse aid than conventional dishwasher. generally, only wash load. more heavily soiled items need more detergent. hwasher, otherwise it could get damp and will not dissolve



NOTE:

- If the lid is closed: press re
- Always add the detergent
- Only use branded deterge

▲ WARNING!

Dishwasher detergent is co

Fill in Detergent

Fill the detergent dispenser with detergent.
The marking indicates the dosing levels , as illustrated.

Filling the detergent dispenser

Fill the detergent dispenser with detergent. The marking indicates the dosing levels, as illustrated on the right:

A.Place the main wash cycle detergent here. B.Place the pre-wash cycle detergent here.

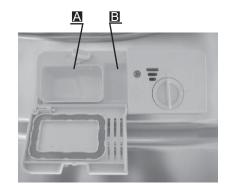
Please observe the manufacturers dosing and stora Recommendations as stated on the detergent package.

Close the lid and press until it locks in place.

elease button. The lid will spring open. just before starting each wash cycle. nt aid for dishwasher.

prrosive! Take care to keep it out of reach of children.

ed on the right:



ge aging.

If the dishes are heavily soiled, place an additional detergent dose in the pre-wash detergent chamber



- You will find information about the amount of dete
- Be aware that depending on the soiling of water, s
- Please observe the manufacturer's recommendate

This detergent will take effect during the pre-wash phase.

rgent for the single programme on page 59. setting may be different.

tions on the detergent packaging.

4.LOADING THE DISH

Recommendation

- Consider buying uten
- dishwasher-proof.

 Use a mild detergent to dishes'. If necessal from the detergent m
- For particular items, s low a temperature as
- To prevent damage, d out of the dishwasher programme has ende

WASHER BASKETS

sils which are identified as

that is described as 'kind ry, seek further information anufacturers.

select a program with as possible.

o not take glass and cutlery immediately after the d.

For washing in the di cutlery/dishes

Are not suitable

- Cutlery with wooden, he mother-of-pearl handles
- Plastic items that are no
- Older cutlery with glued temperature resistant
- Bonded cutlery items o
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to r
- Wooden platters
- Items made from synth

shwasher the following

orn china or s ot heat resistant d parts that are not

r dishes

usting

etic fibres

Are of limited suitability

- Some types of glasse large number of wash
- Silver and aluminum | discolour during wash
- Glazed patterns may frequently

Attention before or a Dishwasher Baskets

(For best performance of loading guidelines. Featu baskets and cutlery basks

s can become dull after a es parts have a tendency to ning fade if machine washed

fter loading the

the dishwasher, follow these res and appearance of ets may vary from your

model.)Scrape off any lar Soften remnants of burnt necessary to rinse the dis Place objects in the dishv

- 1.Items such as cups, gla faced downwards.
- 2.Curved items, or ones valued aslant so that wat 3.All utensils are stacked
- 4.All utensils are placed i can rotate freely during w

ge amounts of leftover food. food in pans. It is not shes under running water. vasher in following way:

sses, pots/pans, etc. are

with recesses, should be er can run off. securely and can not tip over. In the way that the spray arms eashing.

53-

ANOTE: Very small it in the dishwa fall out of the

- Load hollow items such etc. With the opening fawater cannot collect in
- Dishes and items of cone another, or cover e
- To avoid damage to g
- Load large items which into the lower basket.
- ■The upper basket is d delicate and lighter dis

ems should not be washed asher as they could easily basket.

ch as cups, glasses, pans acing downwards so that the container or a deep base.

utlery must not lie inside each other.

lasses, they must not touch.

h are most difficult to clean

esigned to hold more hware such as glasses,

coffee and tea cups

- Long bladed knives stare a potential hazard!
- Long and/or sharp ite carving knives must be the upper basket.
- Please do not overloa This is important for go reasonable consumpti

Removing the Dishes
To prevent water drippi
into the lower basket, w
empty the lower basket
basket.

tored in an upright position

ms of cutlery such as positioned horizontally in

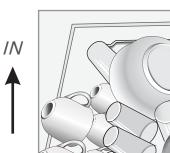
ad your dishwasher. ood results and for on of energy.

ng from the upper basket re recommend that you first and then the upper

54-

THE METHOD LOADING

The upper basket is designing lighter dishware such as grand saucers, as well as plans (as long as they are Position the dishes and conget moved by the spray of

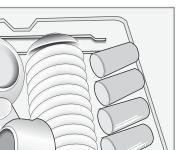


G NORMAL DISHWARE

ĸet

ned to hold more delicate and lasses, coffee and tea cups ates, small bowls and shallow not too dirty).

ookware so that they will not water.





Please be reminded that

- Pots, serving bowls, e top down.
- Deep pots should be s flow out.
- The Bottom Basket fe that larger or more po

-:



at:

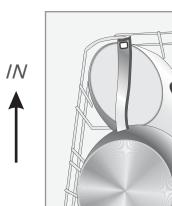
etc, must always be placed

slanted to allow water to

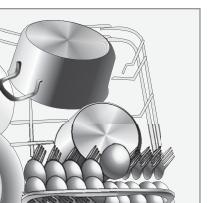
atures folding spikes so ts and pans can be loaded.

55-

We suggest that you place difficult to clean items are basket: such as pots, pans bowls, as shown in the fig place serving dishes and order to avoid blocking the



e large items and the most to be placed into the lower its, lids, serving dishes and ure below. It is preferable to lids on the side of the racks in e rotation of the top spray arm.





Adjusting the Upper Bask The height of the upper bask to create more space for la upper/lower basket. The has be adjusted by placing the the rails. Long items, serv knives should be placed of obstruct the rotation of the

-



et asket can be adjusted in order arge utensils both for the neight of the upper basket can e wheels on different height of ing cutlery, salad servers and on the shelf so that they do not e spray arms.

6-

Lower position



W

Folding back the cup sh

Upper position



heels

elives

For better stacking of pobe folded down as show



Folding Spikes of Lowe For better stacking of pobe folded down as show

- ;

ots and pans, the spikes can in the picture right.



r Basket ots and pans, the spikes can in the picture right.



Cutlery Basket
Cutlery should be placed
handles at the bottom. If t
the spoons should be load
appropriate slots, especia
placed in the horizontal pe
basket as shown in the pi

▲WARNING!

- Do not let any item ex
- Always load sharp ut

in the cutlery basket with the he rack has side baskets, ded separately into the ally long utensils should be osition at the front of the upper cture.



ctend through the bottom.

ensils with the sharp

point down!

For personal safety and place the silverware in t

- They do not nest toge
- Silverware is placed
- But place knives and dangerous utensils a

- :

la top quality cleaning, the basket making sure that: ether. with the handles-down. other potentially re placed handles-up.



8-

5.STARTING A WASHING PRO

Wash Cycle Table



NOTE: (*) Means: need to fill rinse into

Program	Cycle Selection Information	Des of
Intensive	For heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc with dried on soiling.	Prewas Wash (Rinse Rinse (Drying
ECO (*EN 50242)	This is standard programme, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.	Prewas Wash (Rinse (Drying
90mins	For normally soiled loads that need quick wash.	Wash Rinse Rinse

OGRAM

the Rinse-Aid Dispenser.

cription Cycle	Detergent pre/main	Running time(min)	Energy (Kwh)	Water (L)	Rinse Aid
n (50℃) 60℃) 70℃)	3/22 1 piece	165	1.4	16.5	*
າ 45℃) 65℃)	3/22 1 piece	190	0.74	9	*
65℃) 65℃)	25 1 piece	90	1 15	11.5	*

90′	-	Drying
Rapid Q	A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.	Wash () Rinse () Rinse ()



*EN 50242 : This programme is the test cycle. The i 50242, as follows:

■ Capacity: 10 setting

■ Position Upper basket: upper wheels

■ Rinse aid setting: 6 ■ PI:0.49w; Po:0.45w.

Left-on mode duration 30Min.

Turning On the Appliance

Starting a cycle wash

Draw out the lower and upper basket, load the di It is commended to load the lower basket first, th "Loading the Dishwasher").

	1 01000		1.10	11.0	
55℃) 55℃) 55℃)	20	30	0.7	10	

nformation for comparability test in accordance with EN

on rails

shes and push them back. en the upper one (see the section entitled

- 2 Pour in the detergent (see the section entitled "S 3 Insert the plug into the socket. The power supply
- of the socket is 10A 250VAC. Make sure that th Close the door, press the Power Button, to switch
- Rotate the program Knob, the wash program will ECO→90min→Rapid→Intensive→ECO If a program is selected, the response light will I



NOTE:

When you press the Start/Pause button to pause the dishwasher will mooing every minute unless

Change the Program...

Premise:

- 1 A cycle that is underway can only be modified if it detergent may have already been released, and t If this is the case, the detergent dispenser must b
- 2 Press the Start/Pause button for more than 3s, t to the desired cycle setting (see the section entitl



NOTE:

If you open the door during a wash cycle, the m the buzzer will mooing every minute unless you keep on working after 10 seconds.

Salt, Detergent and Rinse Aid").
is 220-240 VAC /50 HZ, the specification
e water supply is turned on to full pressure.
h on the machine.

I be changed as follows direction:

ight. Then close the door, the dishwasher begins to start.

e during washing, the running indicator will stop blinking and you press the Start/Pause button to start.

has only been running for a short time. Otherwise, the he appliance may have already drained the wash water. e refilled (see the section entitled "Loading the

he machine will pause, Then you can change the programed "Starting a wash cycle...").

nachine will pause. The program light will stop blinking and u close the door. After you close the door, the machine will

a machine will go on to finish the selected

program after the power cut.

Forgot to Add a Dish?

A forgotten dish can be added any time before the deterging 1. Open the door a little .

- 2. After the spray arms stop working, you can open the do 3. Add forgotten dishes.
- 4.Close the door.
- 5. The dishwasher will run after 10 seconds.

At the End of the Wash Cycle

When the working cycle has finished, the buzzer of the appliance using the ON/OFF button, shut off the Wait for a few minutes before unloading the dishwas are still hot and more susceptible to breakage. They

- Switch Off the Dishwasher
 The program light is on but is not blinking, only in
 1.Switch off the dishwasher by pressing the ON/C
 2.Turn off the water tap!
- Open the door carefully. Hot dishes are sensitive to knocks. The dishes she before removing from the appliance. Open the dishwasher's door, leave it ajar and wai will be cooler and the drying will be improved.
- Unloading the dishwasher It is normal that the dishwasher is wet inside. Empty the lower basket first and then the upper of the dishes in the lower one.

ent cup opens.
or completely.
he dishwasher will sound for 8 seconds, then stop. Turn off water supply and open the door of the dishwasher. Sher to avoid handling the dishes and utensils while they will also dry better.
this case the programme has ended. PFF button.
ould therefore be allowed to cool down around 15 minutes
t a few minutes before removing the dishes. In this way they
ne. This will avoid water dripping from the upper Basket onto

ie machine win go on to milan the selected

▲ WARNING!

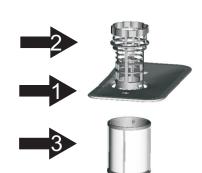
It is dangerous to open the

6.MAINTENANCE AND CLI

Filtering System

The filter prevents larger remnants of food or other of the residues may block the filter, in this case they not be the filter.

The filter system consists of a coarse filter, a flat (M



Main filter

Food and soil pa on the lower spr

Coarse filter

Larger items, su are trapped in th gently squeeze

Fine filter

This filter holds from being rede

door when washing, because the hot water may scald you.

EANING

objects from getting inside the pum. nust be removed.

ain filter) And a microfilter(Fine filter).



articles trapped in this filter are pulverized by a special jet ay arm and washed down to drain.



ich as pieces of bones or glass, that could block the drain ne coarse filter. To remove the items caught by the filter, the tap on the top of this filter and lift out.

soil and food residues in the sump area and prevents it posit on the dishes during wash cycle.

Filter assembly

The filter efficiently removes food particles from the For best performance and results, the filter must be remove the larger food particles trapped in the filter cup under running water. To remove the filter device

▲ WARNING!

The dishwasher must never be used without the f Improper replacement of the filter may reduce the and utensils.



NOTE: When following this procedure from when following it from Step 2 to S

_

wash water, allowing it to be recycled during the cycle. cleaned regularly. For this reason, it is a good idea to after each wash cycle by rinsing the semicircular filter and e, pull the cup handle in the upward direction.
ilters. e performance level of the appliance and damage dishes
Step 1: Turn the filter in anti-clockwise direction,
Step 2: lift the filter assy up
m step1 to step 2, the filter system will be removed; tep 1, the filter system will be installed.

Remarks:

- Inspect the filters for blocking after every time the
- By unscrewing the coarse filter, you can remove th clean the filters under running water.



NOTE: The entire filter assembly should be

Cleaning the Filter

To clean the coarse filter and the fine filter, use a clea on the last page and reinsert the entire assembly in th

When cleaning the filters, dor ▲ WARNING! contorted and the performance

Caring for the Dishwasher

The control panel can be cleaned by using a lightly of After cleaning, make sure to dry it thoroughly.

For the exterior, use a good appliance polish wax. Never use sharp objects, scouring pads or harsh cle

Cleaning The Door

To clean the edge around the door, you should use o

dishwasher has been used.
e filter system. Remove any food remnants and
ning brush. Reassemble the filter parts as shown in the figures
e dishwasher, positioning it in its seat and pressing downwards. I't knock on them. Otherwise, the filters could be see of the dishwasher could be decreased.
dampened cloth. eaners on any part of the dishwasher.

nly a soft warm damp cloth

To avoid penetration of water into the door lock and e



▲ WARNING!

- Never use a spray cleaner to and electrical components.
- Abrasive agents or some pascratching or leaving spots

Protect Against Freezing

please take frost protection measures on the dishwaplease operate as follows:

- 1.Cut off the electrical power to the dishwasher.
- 2.Turn off the water supply and disconnect the wate
- 3. Drain the water from the inlet pipe and water valve
- 4.Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
- 5.Remove the filter at the bottom of the tub and use

NOTE: If your dishwasher cannot work been please contact professional service

-(

electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.



to clean the door panel as it may damage the door lock

aper towels should not be used because of the risk of on the stainless steel surface.

asher in winter. Every time after washing cycles,

r inlet pipe from the water valve. e. (Use a pan to gather the water)

a sponge to soak up water in the sump.

cause of the ice,

e persons.

32-

Cleaning the Spray Arms

It is necessary to clean the spray arms regularly for water chemicals will clog the spray arm jets and bea

To remove the upper spray arm, hold the nut, rotate clockwise to remove it.

To remove the lower spray arm, pull out the spray ar

Wash the arms in soapy and warm water and use a sclean the jets. Replace them after rinsing them thore

How to Keep Your Dishwasher in Sh

After Every Wash

After every wash, turn off the water supply to the ap odours are not trapped inside.

Remove the Plug

Before cleaning or performing maintenance, always

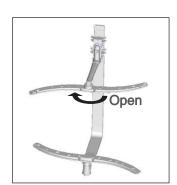
■ No Solvents or Abrasive Cleaning

hard rings.

the arm

m upward.

oft brush to oughly.



ape

oliance and leave the door slightly open so that moisture and

remove the plug from the socket.

To clean the exterior and rubber parts of the dishwa Only use a cloth with warm soapy water. To remove : dampened with water an a little vinegar, or a cleaning

■ When not in Use for a LongTime

It is recommend that you run a wash cycle with the d turn off the water supply and leave the door of the ap longer and prevent odours from forming within the a

■ Moving the Appliance
If the appliance must be moved, try to keep it in the v

Seals

One of the factors that cause odours to form in the d Periodic cleaning with a damp sponge will prevent the ishwasher empty and then remove the plug from the socket, opliance slightly open. This will help the door seals to last ppliance.

Vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned ishwasher is food that remains trapped in the seals. his from occurring.

sher, do not use solvents or abrasive cleaning products. spots or stains from the surface of the interior, use a cloth g product made specifically for dishwashers.

7.Installation instruction

Positioning the Applian Position the appliance is back should rest against sides, along the adjace dishwasher is equipped hoses that can be posit the left sides to facilitat

Levelling the Appliance



Once the a levelling, to may be al

се

n the desired location. The at the wall behind it, and the nt cabinets or walls. The I with water supply and drain ioned either to the right or e proper installation.

appliance is positioned for the height of the dishwasher tered via adjustment of the aval of the foot

Sciewing i

About Electricity Con

▲WARNING!

For personal safety:

- DO NOT USE AN EXT ADAPTER PLUG WITH
- DO NOT, UNDER ANY REMOVE THE EARTH THE POWER CORD.

Electrical Requirements

_

ever or the reet.

necting

ENSION CORD OR AN HITHIS APPLIANCE.

CIRCUMSTANCES, CUT OR HING CONNECTION FROM

5

64-

Drain hose Connection

Please look at the ration voltage and connect the appropriate power supply Use the required fuse 1 circuit breaker recommodircuit serving only this

A Insure proper ground

Electrical Connection

Ensure the voltage and being corresponds to the Only insert the plug into

g label to know the rating e dishwasher to the oly.

0 amp, time delay fuse or ended and provide separate appliance.

d exists before use

frequency of the power nose on the rating plate. an electrical socket which

is earthed properly. If the the appliance must be of for the plug, replace the a adaptors or the like as overheating and burns

ne electrical socket to which connected is not appropriate e socket, rather than using they could cause

•

55

Dishwasher installat

- 1 Install the furniture door to the outer door of to the template for positioning of the brackets.
- 2 Adjust the tension of the door springs by usi tighten the left and right door springs. Failure (Illustration 2).
- 3 Connect the inlet hose to the cold water supp
- 4 Connect the drain hose. Refer to diagram.(F
- 5 Connect the power cord.
- 6 Affix the condensation strip under the work strip is flush with edge of work surface.
- 7 Place the dishwasher into position. (Illustrat
- 8 Level the dishwasher adjusted from the front turning the Allen screw dishwasher use an Alle adjust the front feet, use

ion steps

of the dishwasher using the brackets provided. Refer

ng an Allen key turning in a clockwise motion to to do this could cause damage to your dishwasher

oly . igure 6)

surface of cabinet. Please ensure the condensation

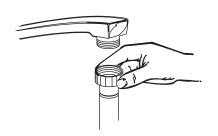
ion 4)

r. The rear food can be of the dishwasher by in the middle of the base of n key (Illustration 5A). To e a flat screw driver and

(Illustration 5B).

Water Connection

Cold Water Connection



Conne hose conne it is fa

If the water pipes are not for an extended period make sure that the water is needed to avoid the reblocked and damage the

ne dishwasher is level

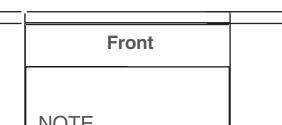
ect the cold water supply to a threaded 3/4(inch) ector and make sure that stened tightly in place. Ew or have not been used of time, let the water run to er is clear. This precaution isk of the water inlet to be e appliance.

▲WARNING!

please close the hyd

Insert the drain hose into minimum diameter of 40 sink, making sure to avoit the top of the hose must

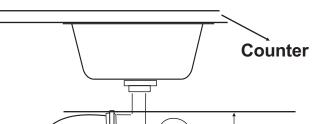


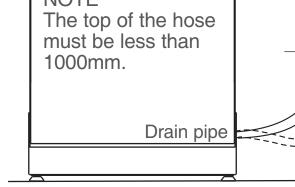


rant after using.

o a drain pipe with a Dmm, or let it run into the pid bending or crimping it. at be less than 1000mm.

HE DRAIN HOSE OF A, B

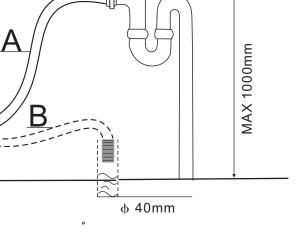




How to Drain Excess W If the sink is 1000 higher water in hoses cannot be sink.

It will be necessary to d hoses into a bowl or sui outside and lower than

-



ater From Hoses or from the floor, the excess oe drained directly into the

rain excess water from table container that is held the sink.

67-

Water Outlet
Connect the water drai
must be correctly fitted
Ensure that the water di
squashed.

Extension Hose
If you need a drain hose
use a similar drain hose
It must be no longer tha
cleaning effect of the di
reduced.

Syphon Connection
Insert the drain hose int

n hose. The drain hose to avoid water leaks. rain hose is not kinked or

extension, make sure to

n 4 metres; otherwise the shwasher could be

o a drain pipe with a

minimum diameter of 40 sink, making sure to avoid the top of the hose must

Syphon Connection

Insert the drain hose into minimum diameter of 40 sink, making sure to ave

Start of Dishwasher

The following things sho starting the dishwasher.

Omm, or let it run into the oid bending or crimping it. st be less than 1000mm.

to a drain pipe with a Dmm, or let it run into the pid bending or crimping it.

uld be checked before

-86

- 1. The dishwasher is lever the second second
- 2. The inlet valve is ope
- 3. There is a leakage at conducts
- 4. The wires are tightly
- 5. The power is switche
- 6. The inlet and drain he
- 7. All packing materials taken out from the dish

Attention:

After installation, pleas manual.

vel and fixed properly n the connections of the

connected
d on
oses are knotted
and printings should be
washer

e make sure to keep this

The content of this man users.



GROUNDING INSTRUC

This appliance must be emalfunction or breakdown risk of electric shock by presistance for the electric equipped with a cord have conductor and an earthing. The plug must be plugged that is installed and earth local standards and requi

▲WARNING!

TIONS

arthed. In the event of a n, earthing will reduce the roviding a path of least current. This appliance is ing an equipment-earthing g plug.

d into an appropriate outlet ned in accordance with all rements.

Improper connection conductor can result shock.

Check with a qualified representative if you appliance is properly

Do not modify the plug appliance. If the plug outlet, please have a install a proper outlet of the equipment earthing in the risk of an electric

d electrician or service are in doubt whether the earthed.

g provided with the does not fit properly to the qualified electrician to

70-

8.TROUBLESHOOTING TI

To review the section on troubleshooting Tips will held you can not solve the problems by yourself ,please

Before Calling for Service

Review the charts on the following pages may save

	Problem	Possible Caus
	Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit breaker acted
		Power supply is not turned on
	Technical problems	Water pressure is lo
-		Door of dishwasher not properly closed.
	Water not pumped form dishwasher	Kink in drain hose
		Filter clogged

PS

elp you to solve some common problems by yourself . e ask for the help of professional technicians.

you from calling for service.

es	What To Do
d	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher
	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
DW	Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.
	Make sure to close the door properly and latch it.
	Check drain hose.
	Check coarse the filter

	Kitchen sink clogge
Suds in the tub	Improper detergent
	Spilled rinse-aid
Stained tub interior	Detergent with colourant was used
White film on inside surface	Hard water minerals
General problems	
There are rust stains on cutlery	The affected items a not corrosion resista
, and the second	A programme was a run after dishwashe salt was added. Traces of salt have gotten into the wash
	The lid of the softer is
Knocking noise in the wash cabinet	A spray arm is knocking against an item in a basket
Rattling noise in the wash cabinet Noise	Items of crockery are loose in the wash cabinet
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section the piping.

-7

	(see section titled Cleaning The Filter)
d	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink not draining ,you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers
	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds.
	If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate
	Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the
	dishwasher, then any wash cycle to drain out the water .
	Repeat if necessary.
	Always wipe up rinse-aid spills immediately.
	Make sure that the detergent is the one without colourant.
6	To clean the interior, use a damp sponge with
	dishwasher detergent and wear rubber gloves.
	Never use any other cleaner than dishwasher
	detergent for the risk of foaming or suds.
are ant.	
not er	Always run the quick wash programme. without any crockery in the dishwasher and without selecting the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
cycle	alter adding distiwasher sail.
loose	Check the lip .Ensure the fix is fine.
	Interrupt the programme, and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
	Interrupt the programme, and rearrange the items of crockery.
d in of	This has no influence on the dishwasher function. if in doubt, contact a suitably qualified plumber.

Problem	Possible Ca
The dishes are not clean	The dishes were loaded correctly.
	The programme not powerful end
	Not enough dete was dispensed.
	Items are blocking the path of spray
Unsatis -factory washing result	The filter combir in the base of water cabinet is not clear is not correctly find this may cause the spray arm jeto get blocked.
Cloudiness on glassware	Combination of swater and too m detergent.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utens rubbed against of
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent cups.
The dishes are not drying	Improper loading Too little rinse-a
Unsatis -factory drying result	Dishes are remotoo soon

uses	What To Do
e not	See notes in " Loading the Dishwasher Baskets ".
was ough.	Select a more intensive programme. See" Wash Cycle Table ".
ergent	Use more detergent, or change your detergent.
ng / arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
nation ash ean or tted.	Clean and/or fit the filter combination correctly. Clean the spray arm jets. See "Cleaning the Spray Arms".
ts	
soft uch	Use less detergent if you have soft water and select a shortest cycle to wash the glassware and to get them clean.
ils have dishes.	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
	Re-loading the dishes properly.
9	Load the dishwasher as suggested in the directions.
id	Increase the amount of rinse-aid/refill the rinse-aid dispenser.
oved	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can escape. Begin unloading the dishwasher only once the dishes are barely warm to the touch. Empty the low basket first. This prevents water form dropping off

	Wrong program has been selected
	Use of cutlery w a low-quality coa

Error Codes

When some malfunctions come on, the appliance will dis

Codes	Meanings
Rapid indicator fleets frequently	Longer inlet time.
ECO indicator fleets frequently	Overflow.
90 Min and rapid indicators fleet frequently	Not reaching the required to

▲ WARNING!

If overflow occurs, turn off the main water supply before of there is water in the base pan because of an overfill or dishwasher.

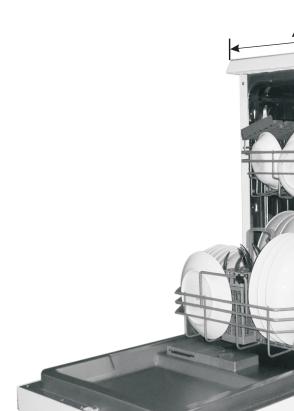
	dishes in the upper basket.
ed	In short program the washing temperature is lower. This also lowers cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
ith ating	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

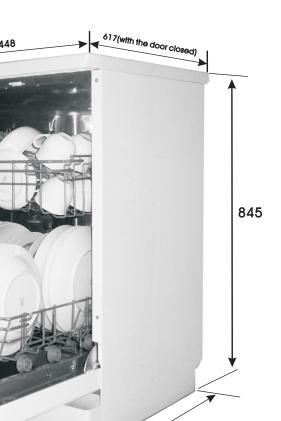
play error codes to warn you:

	Possible Causes
	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
	Some element of dishwasher leaks .
emperature .	Malfunction of the heating element .

calling a service.
small leak,the water should be removed before restarting the

Technical Information

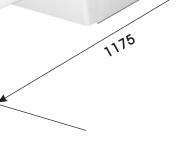




1

Height:
Width:
Depth:
Water pressure:
Power supply:
Capacity:

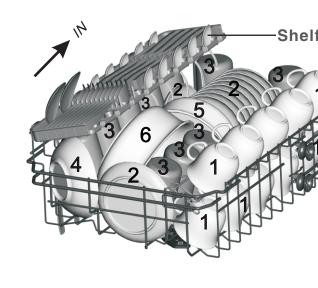
_.



845mm
448 mm
617mm
(with the door closed)
0.04-1.0MPa
see rating label
10 place settings

Loading the baskets according to E

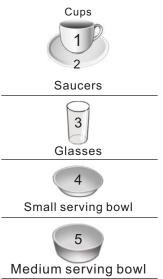
1.Upper basket:



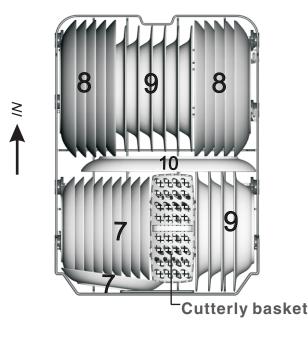
2.Lower basket:

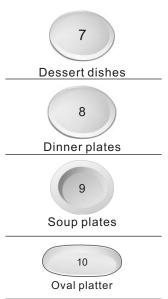
า50242:

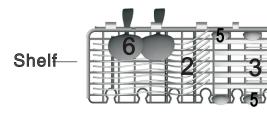






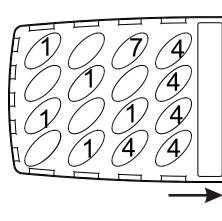


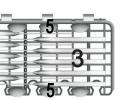




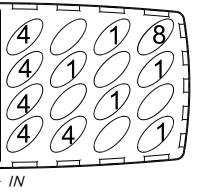
Note: Please place the light flat wat total weight is less than 1.5kg.

3. Cutterly basket:





res on the shelf. The



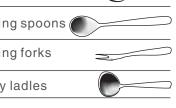
ert spoons



2	Forks	6	Serv
3	Knives	7	Serv
4	Teaspoons	8	Grav

Information for comparability tests i with EN 50242

Capacity: 10 place settings
Position of the upper basket: lower
Programme: ECO
Rinse aid setting: 6 Softener setting: H4



n accordance

position

9.TECHNICAL DATA SHEE

Sheet of household dishwasher according to EU Dir

Manufacturer
Type / Description
Standard place settings
Energy efficiency class (1)
Annual energy consumption (2)
Energy consumption of the standard cleaning cy
Power consumption of off-mode
Power consumption of left-on mode
Annual water consumption (3)
Drying efficiency class (4)
Standard cleaning cycle (5)
Program duration of the standard cleaning cycle
Noise level
Mounting
Could be built-in
Height

Τ

ective 1059/2010:

	AYA
	ADW1001A++W
	10
	A++
	211 kWh
/cle	0.74 kWh
	0.45 W
	0.49 W
	2520 liter
	A
	ECO45℃
	190 min
	49 dB(A) re 1 pW
	Free standing
	Yes
	84.5 cm

	Width
	Depth (with connectors)
	Power consumption
	Rated voltage / frequency
	Water pressure (flow pressure)
_	

NOTE:

- 1.A + + + (highest efficiency) to D (lowest efficiency
- 2.Energy consumption "211" kWh per year, based the consumption of the low power modes. Actual en
- 3. Water consumption "2520" litres per year, based will depend on how the appliance is used.
- 4.A (highest efficiency) to G (lowest efficiency)
- 5. This program is suitable for cleaning soiled normal most efficient programme in terms of its combined ethat type of tableware.

The device meets the European standards and the d

- LVD 2014/35/EU
- EMC 2014/30/EU
- ERP 2009/125/EC

The above values have been measured in accordan Results may vary greatly according to quantity and amount of detergent, etc.

The manual is based on the European Union's stand

44.8 cm
61.7 cm
1760-2100W
AC220-240V/50Hz
0.4-10bar = 0.04-1MPa

d on 280 standard cleaning cycles using cold water fill and hergy consumption will depend on how the appliance is used. on 280 standard cleaning cycles. Actual water consumption

ally soiled tableware and that it is the nergy and water consumption for

directives in the current version at delivery:

ce with standards under specified operating conditions. collution of the dishes, water hardness,

dards and rules.

76-

10.DISPOSAL

Dispose of the dishwasher packaging material corre All packaging materials can be recycled. Plastic parts are marked with the standard internation

for polyethylene, e.g. sheet wrapping ma

- PS——for polystyrene, e.g. padding material
- POM —polyoxymethylene, e.g. plastic clips
- PP polypropylene, e.g. Salt filler
- ABS Acrylonitrile Butadiene Styrene, e.g. Co

▲ WARNING!

- Packaging material could be dangerous for child
- For disposing of package and the appliance plea supply cable and make the door closing device u
- Cardboard packaging is manufactured from recy collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, the environment and human health, which could
- For more detailed information about recycling of household waste disposal service.
- DISPOSAL: Do not dispose this product as unso

ectly.

conal abbreviations:
caterial

Introl Panel

ren!
se go to a recycling centre. Therefore cut off the power nusable.

cled paper and should be disposed in the waste paper

you will help prevent potential negative consequences for otherwise be caused by inappropriate waste handling of this

this product, please contact your local city office and your

rted municipal waste. Collection of such waste separately

for special treatment is necessary.

We decline liability for any damage of which is not in conformity with the instruction

CORRECT DISP



This marking indicates that thousehold wastes throughout environment or human health responsibly to promote the sustained in the sustained in

To return your used device, contact the retailer where the product for environmental safe

accident derived from any use of this product s contained in this booklet.

OSAL OF THIS PRODUCT

this product should not be disposed with other at the EU. To prevent possible harm to the the from uncontrolled waste disposal, recycle it stainable reuse of material resources.

please use the return and collection systems or the product was purchased. They can take this recycling.

BUT International 1, avenue Spinoza, 77184 Emerainville,France